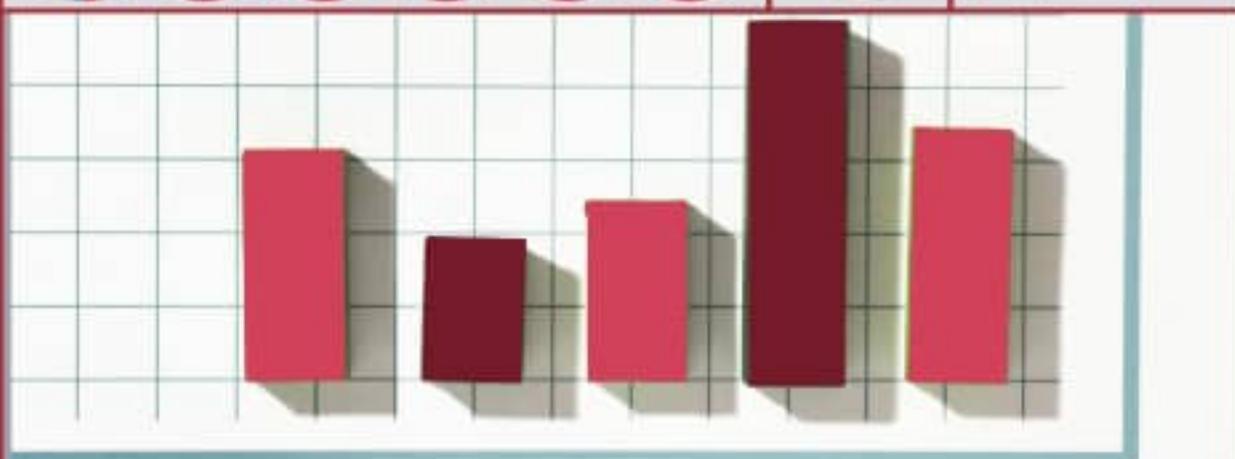
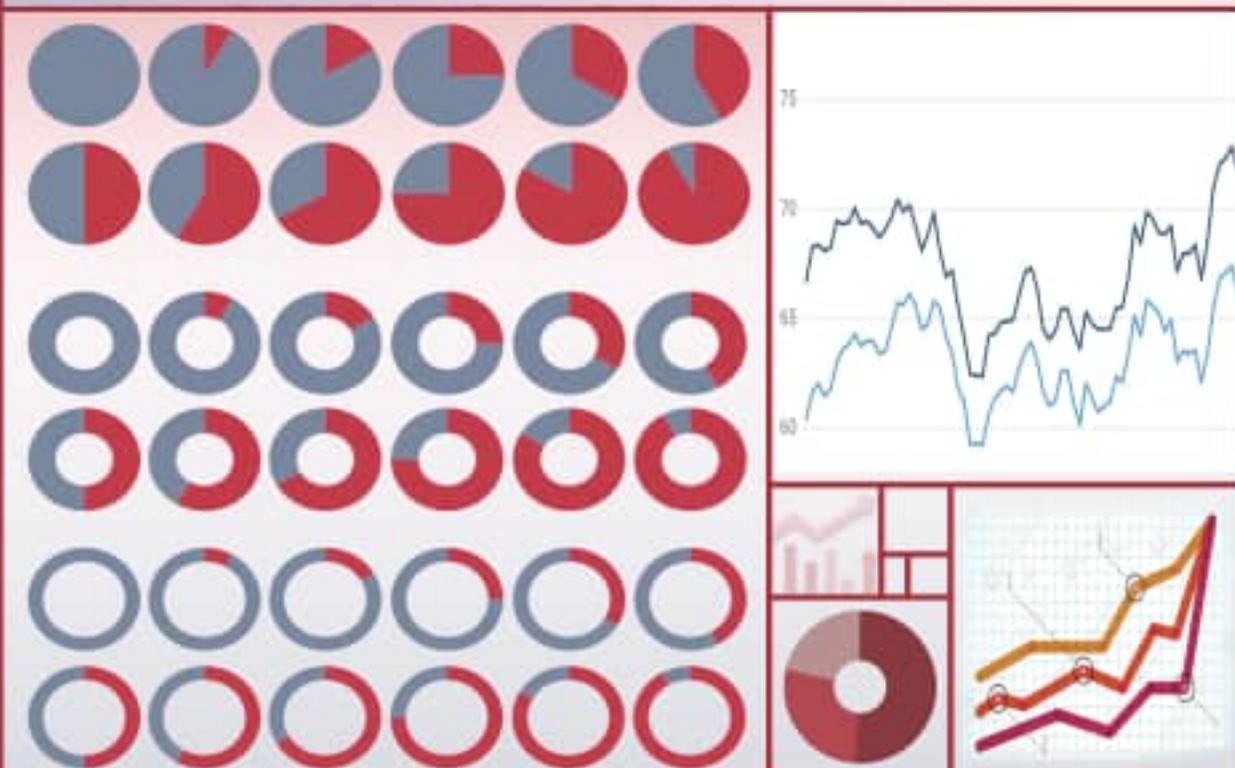


نشرة الأسعار

PRICE BULLETIN

نشرة الأسعار الشهرية في المحافظات المحررة - أغسطس ٢٠٢٣ م

Monthly Price Bulletin For The Liberated Governorates - August 2023



Content	رقم الصفحة Page No	المحتويات
Introduction	1	المقدمة
Definitions	2	المفاهيم
Price Collection Methodology	3	المنهجية
Average (retail) Prices of Food Commodity	6	متوسط أسعار السلع الغذائية (تجزئة)
Average Prices of Food Commodity (wholesale)	30	متوسط أسعار السلع الغذائية (جملة)
Price Changes	40	التغيرات بالأسعار
Fuel Prices	56	أسعار المحروقات
The Average Price of the Dollar (Buying and Selling)	61	متوسط أسعار الدولار بيع وشراء
Minimum Cost Average of the Food Commodity	64	متوسط الحد الأدنى لتكلفة السلة الغذائية

Tables	رقم الصفحة Page No	الجداول
Average Prices of Food – retail	7..29	متوسط أسعار السلع الغذائية (تجزئة)
Average Prices of Food – wholesale	31..36	متوسط أسعار السلع الغذائية (جملة)
Overall Average Prices of Vegetables and Fruits (wholesale)	37..39	متوسط أسعار الخضروات (جملة)
Average Retail Prices of Imported Food Commodities (riyal/kg) and Percentage Change with the Previous Month	41..44	متوسط أسعار السلع الغذائية المستوردة ونسبة التغير مع الشهر السابق
Average Retail Prices of Locally Produced Cereals (riyal/kg) and the Percentage Change with the Previous Month	45..46	متوسط أسعار التجزئة للسلع المنتجة محليا من الحبوب ونسبة التغير مع الشهر السابق
Average Retail Prices of Vegetables and Fruits (riyal/kg) and Percentage Change with the Previous Month	47..51	متوسط أسعار التجزئة للخضار والفواكة ونسبة التغير مع الشهر السابق
The Average Retail Price of Fish (riyal/kg) July 2022 and Percentage Change with the Previous Month	52..53	متوسط أسعار الأسماك بالتجزئة ونسبة التغير مع الشهر السابق
Average Prices of Animal Products – and Percentage Change with the Previous Month	54..55	متوسط أسعار الثروة الحيوانية بالتجزئة ونسبة التغير مع الشهر السابق
Monthly Average Fuel Price (Local & Private) and Percentage Change with the Previous Month	57..60	المتوسط الشهري لاسعار المحروقات (حكومي-خاص)
The Monthly Average Change in the unofficial Exchange Rates (US dollar / Yemeni riyal)	62..63	المتوسط الشهري للتغير في أسعار الصرف الغير رسمي
Minimum Cost Average of the food Commodity	65	متوسط الحد الأدنى لتكلفة السلة الغذائية حسب المديرية

Introduction

Prices are considered one of the most important economic indicators in all countries, regardless of their economic and social systems. Prices are used in a wide range of areas in the national economy, such as internal and external commercial transactions, in the field of distributing economic resources between different sectors, and in building indicators that reflect changes in prices. The standard of living is like indices, which contributes to drawing up short- and long-term economic policies, in addition to analyzing the economic reality.

Prices also play a major role in the pattern and trends of international trade. The majority of developing and developed countries alike are guided by prices and the mechanism of their changes in setting an economic distribution for their various investments. These countries also depend on consumer price indices as well as living costs in adjusting and determining salaries. And wages, as well as identifying the most important commodities that must be supported.

Based on this importance of prices, the statistical agencies in various countries of the world collect price data periodically and study the prices of various commodities traded in their local markets.

From this point of view, and in order to ensure the availability of an integrated database of prices, the Central Statistical Organization in Aden is pleased to present to the relevant authorities and researchers a monthly bulletin on prices for goods and services the liberated governorates for the month of (August) 2023 in general So that price trends and changes can be known

المقدمة:

تعتبر الأسعار من أهم المؤشرات الاقتصادية في جميع الدول على اختلاف أنظمتها الاقتصادية والاجتماعية، حيث تستخدم الأسعار في مجالات واسعة ومتعددة في الاقتصاد القومي كالتعاملات التجارية الداخلية والخارجية وفي مجال توزيع الموارد الاقتصادية بين القطاعات المختلفة وفي بناء المؤشرات التي تعكس التغيرات في اسعار المستوى المعيشي مثل الأرقام القياسية، مما يسهم في رسم السياسات الاقتصادية قصيرة الاجل وطويلة الاجل، بالإضافة الى تحليل الواقع الاقتصادي.

كما تلعب الأسعار دورا رئيسا في نمط واتجاهات التجارة الدولية وتسترشد غالبية الدول النامية منها والمتقدمة على حد سواء بالأسعار والية تغيراتها في وضع توزيع اقتصادي لاستثماراتها المختلفة، كما تعتمد هذه الدول على الأرقام القياسية لا أسعار المستهلك وكذلك تكاليف المعيشة في تعديل وتحديد الرواتب والأجور، وكذا تحديد أهم السلع التي يتوجب دعمها.

وانطلاقا من هذه الأهمية للأسعار تقوم الأجهزة الإحصائية في مختلف دول العالم بجمع بيانات الأسعار بصورة دورية وبدراسة أسعار السلع المختلفة المتداولة في أسواقها المحلية.

ومن هذا المنطلق وحرصا على توفر قاعدة بيانات متكاملة للأسعار يسر الجهاز المركزي للإحصاء في عدن - أن يقدم للجهات ذات العلاقة والباحثين نشرة شهرية عن الأسعار للسلع والخدمات في المحافظات المحررة من شهر (اغسطس) من العام 2023م بشكل عام، حتى يتسنى معرفة اتجاهات الأسعار وتغيراتها.

Definitions

The definitions and classifications used in this bulletin were prepared based on international standards issued by the United Nations and its specialized agencies, and according to what is recognized by the Central Statistical Organization since its inception in 1969.

Prices

It is the alternative monetary value for one unit of the good or service, i.e. the market value of the good or service, and in this value it consists of the exchange of goods and services in the commercial markets and is equivalent to the extent to which the consumer benefits from those goods and services.

Data sources

They are the establishments from which data on the prices of goods and services for each commodity group are collected, such as retail stores (food and consumer goods stores) and service stores (restaurants, cafes, hotels, hospitals, transportation ... etc.) in addition to Residential unit rents... etc.

مفاهيم أساسية

تم اعداد التعاريف والتصانيف المستخدمة في هذه النشرة بالاعتماد على المعايير الدولية الصادرة عن الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة وبحسب ما هو متعارف عليه في الجهاز المركزي للإحصاء منذ نشأته في العام ١٩٦٩م.

الأسعار

هي القيمة النقدية البديلة للوحدة الواحدة من السلعة أو الخدمة، أي القيمة السوقية للسلعة أو الخدمة، وهذه القيمة تتكون من تبادل السلع والخدمات في الأسواق التجارية ويعادلها مدى استفادة المستهلك من تلك السلع والخدمات.

مصادر البيانات

هي المنشآت التي يتم الجمع منها لبيانات أسعار السلع والخدمات الخاصة بكل مجموعه سلعية مثل محلات البيع بالتجزئة (محلات بيع المواد الغذائية والاستهلاكية) ومحلات الخدمات (المطاعم، المقاهي، الفنادق، المستشفيات، النقل... الخ) إضافة الى إيجارات الوحدات السكنية،.. الخ

Price Collection Methodology

The method used in collecting prices is the method of sampling due to the difficulty of collecting data for all commodities in the markets due to their multiplicity and the cost of collecting them. Therefore, a sample closer to reality was chosen based on equal opportunities for the markets, in addition to selecting the commodities available in the market and the ones most popular with them. Citizens, so that the commodity basket is updated according to commodity variables and their availability in the markets.

a. Area selection stage: a number of communities were selected that reflect the differences in prices within the framework of each directorate.

b. Commodity selection stage:

The commodities were classified according to the international classification system for individual consumption according to the purposes of use (COICOP) according to the following groups:

1. Food and soft drinks group
2. Tobacco, cigarettes and qat group
3. Clothing and footwear
4. Housing group and its requirements
5. Furniture, furnishings and household items group
6. Transport group
7. Communication group
8. Entertainment and culture goods and services group
9. Education services group
10. Restaurants, hotels and cafes services group
11. Healthcare group

منهجية جمع الاسعار

الأسلوب المتبع في جمع الأسعار هو أسلوب المعاينة نظرا لصعوبة جمع البيانات لجميع السلع المتواجدة في الأسواق نظرا لتعددتها وتكلفة جمعها، ولذلك تم اختيار عينة أقرب الى الواقع تبنى على أساس تساوي الفرص للأسواق إضافة الى اختيار السلع المتوافرة في السوق والأكثر اقبالا عليها من عامة المواطنين بحيث يتم تحديث السلة السلعية وفقا لمتغيرات السلع وتوافرها بالأسواق. وتتضمن خطة جمع بيانات الأسعار على توفير بيانات تتعلق بالكميات من السلع المباعة أو المنتجة وذلك من أجل احتساب حساب المتوسطات المرجحة للأسعار ولعكس مستويات الأسعار الفعلية في المحافظات المحررة بشكل خاص .

ومن أجل الحصول على أسعار سلعية تمثل الوقع السعري في الأسواق وتستخدم من أجل بناء عدد من المؤشرات مثل الأرقام القياسية لأسعار المستهلك أو أسعار الجملة وكذلك في تخلص الدخل القومي من أثر تغيرات فانه تم اتباع المراحل الآتية:

١-مرحلة اختيار المناطق: تم اختيار عدد من التجمعات التي تعكس الفوارق في الأسعار داخل إطار كل مديرية .

٢-مرحلة اختيار السلع: تم تصنيف السلع حسب نظام التصنيف الدولي للاستهلاك الفردي حسب الأغراض من الاستخدام (COICOP) وفق المجموعات الآتية:

- 1- مجموعة المواد الغذائية والمشروبات المرطبة
- 2- مجموعة التبغ والسجائر والقات
- 3- مجموعة الملابس والأحذية
- 4- مجموعة المسكن ومستلزماته
- 5- مجموعة الأثاث والمفروشات والأدوات المنزلية
- 6- مجموعة النقل والمواصلات
- 7- مجموعة الاتصالات
- 8- مجموعة السلع والخدمات الترفيهية والثقافية
- 9- مجموعة خدمات التعليم
- 10- مجموعة خدمات المطاعم والفنادق والمقاهي
- 11- مجموعة الرعاية الصحية

12. Miscellaneous goods and services group.

The commodities whose prices are collected were selected according to the following:

a- Determine the commodity groups and choose the partial groups within them that represent the commodities in the country so as to achieve complete inclusiveness of the commodity categories.

b. Comprehensively define the contents of each subset

c-.Determine the components of homogeneous commodity categories for this step. Commodity groups are identified within one category.

d- Determine the specifications of commodities within one category, and it is one of the most important operations in collecting price data, because defining the description of the commodity accurately helps in obtaining comparable prices in all regions within the country studied and during different time periods, as the price study mechanism requires dealing with commodities with Fixed and specific specifications. The stage of selecting data sources (sample frame) The goods were distributed to the sources through

a targeted sample in which the required goods are available, while ensuring geographical representation by distributing the sources of goods to all geographical locations within the same directorate, while ensuring that all sizes of the sources are represented within those divisions.

1- In terms of the periodicity and frequency of price collection, commodities were divided into groups based on the required periodicity, the frequency of price change, and the level of variation and fluctuation from one period to another and from one place to another, so that there are: Commodities are collected weekly

١٢- مجموعة السلع والخدمات المتنوعة

حيث تم اختيار السلع التي تجمع أسعارها وفقاً للاتي:

أ -تحديد المجموعات السلعية واختيار المجموعات الجزئية ضمنها الممثلة للسلع في البلد بحيث تحقق شمولية تامة للفئات السلعية.

ب - تحديد محتويات كل مجموعة جزئية بشكل شامل.

ج- تحديد مكونات الفئات السلعية المتجانسة في هذه الخطوة يتم تحديد المجموعات السلعية ضمن الفئة الواحدة.

د - تحديد مواصفات السلع ضمن الفئة الواحدة وهي من اهم العمليات في

جمع بيانات الأسعار لكون تحديد وصف السلعة بشكل دقيق يساعد في

الحصول على أسعار قابله للمقارنة في كل المناطق ضمن البلد المدروس

وخلال الفترات الزمنية المختلفة، حيث أن آلية دراسة الأسعار تتطلب

التعامل مع سلع ذات مواصفات ثابتة ومحددة. مرحلة اختيار مصادر

البيانات (أطار العينة): تم توزيع السلع على المصادر من خلال عينة

مستهدفة تتوفر فيها السلع المطلوبة مع ضمان التمثيل الجغرافي بتوزيع

مصادر السلع على كافة المواقع الجغرافية ضمن المديرية الواحدة مع

ضمان تمثيل كافة أحجام المصادر ضمن تلك التقسيمات.

من حيث دورية ووتيرة جمع الأسعار تم تقسيم السلع الى مجموعات

بناء على الدورية المطلوبة ووتيرة التغير في الأسعار ومستوى التباين

والتذبذب من فترة لأخرى ومن مكان الى آخر بحيث هناك:

١-سلع تجمع أسبوعياً من أكثر من مصدر في المديرية الواحدة مثل

الخضار والفواكه جملة وتجزئة.

2. Commodities are collected on a monthly basis and are more stable than 2.the first (gross and retail foodstuffs) in addition to rents due to the rapid 2-2 2.monthly change in their prices to reflect the changes in exchange rates
3. Goods collected quarterly during the year (goods and services) such as clothes, shoes, electricity and water costs, furniture, household equipment, hygiene tools, health and medical care, education supplies and other services.
4. Goods that are collected on a semi-annual basis, such as durable household electrical appliances, transportation, communications, entertainment, restaurants, and hotels
5. Goods collected annually, such as tuition fees.

٢- سلع تجمع بشكل شهري وهي أكثر ثباتا من الأولى المواد الغذائية جملة وتجزئة.

٣- سلع تجمع بشكل فصلي خلال العام مثل الخدمات مثل الملابس والاحذية الكهرباء والمياه والاثاث والتجهيزات المنزلية وأدوات النظافة المنزلية والصحة (الخدمات والرعاية الطبية ومستلزمات التعليم وخدمات متنوعة).

٤- سلع تجمع بشكل نصف سنوي مثل الإيجارات والأجهزة الكهربائية المنزلية المعمرة وغيره والنقل والاتصالات والترفيه والثقافة والمطاعم والفنادق.

٥- سلع تجمع بشكل سنوي مثل رسوم التعليم.

أولاً: متوسط أسعار السلع الغذائية (تجزئة)

First: Food Commodity Prices (retail)

جدول رقم(1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) - التجزئة

Table no (1):Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of (August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												المواصفات Description	وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقترى Socotra	حضرمت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرمت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع -Al Dhalea	ابين Abyan			
الحبوب ومشتقاتها Cereals & its derivatives															
1445	1200	—	1964	1500	—	1500	1300	1150	1500	—	—	—	قمح بلدي حبة طويلة نوعية جديدة Local Wheat long new quality grain	كيلو Kilo	قمح بلدي Local wheat
996	1000	1300	900	950	1200	1000	900	1150	800	900	1000	850	قمح استرالي حبة طويلة نوعية جديدة Australian Wheat long new quality pill	كيلو Kilo	قمح ابيض استرالي White Autralian wheat
1639	1283	1375	1719	1900	—	2000	1220	—	1500	1850	1900	—	حبة كبيرة نوعية جيدة Good quality grain	كيلو kilo	ذرة حمراء محلي Local red sorghum
1690	1200	1300	1763	1900	—	2000	—	—	1500	2050	1900	1600	حبة كبيرة نوعية جيدة Good quality grain	كيلو kilo	ذرة بيضاء محلي Locak white sorghum
1788	1200	2000	1938	—	—	2000	—	—	1450	2025	1900	—	حبة كبيرة نوعية جيدة Good quality grain	كيلو Kilo	ذرة صفراء محلي Yellow maize
1532	1500	1525	1725	1900	—	1800	1050	1300	1250	1500	2000	1300	حبة كبيرة نوعية جيدة Good quality grain	كيلو kilo	ذرة شامية(هند) Maize
1736	1750	2150	1800	2375	—	1500	1900	1456	1425	1500	1500	—	حبة كبيرة نوعية جيدة Good quality grain	كيلو kilo	شعير محلي Local barley
1507	1800	1550	1275	2000	—	1200	1000	1700	1250	1500	1300	2000	حبة نوعية جيدة Good quality grain	كيلو kilo	حبوب دخن Millet (grains)
1572	—	1675	1681	1900	—	2000	—	—	1250	1500	1000	—	حبة نوعية جيدة Good quality grain	كيلو kilo	حبوب غرب Greb(corn flour)
1011	1000	1050	931	1000	1200	1000	900	1200	1000	950	1000	900	دقيق ابيض مستورد دقيق ابيض مستوردg	كيلو kilo	دقيق ابيض مستورد Imported white flour
1008	1300	1025	913	1000	—	1000	1030	—	1000	—	1000	800	دقيق مطحون محلي Local flour	كيلو kilo	دقيق مطحون محلي Local flour (grinded)
3494	2000	2250	3179	3500	5000	3500	2000	5500	3500	3000	3250	5250	أجرة طحن كيس 50 كيلو Grinding a 50 kg bag fee	اجرة fee	مصاريف طحن كيس قمح Grinf wheat fee

جدول رقم (1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) - التجزئة

Table no (1):Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of (August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												المواصفات Description	وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرموت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرموت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع -Al Dhalea	ابين Abyan			
2286	2000	2275	2256	2250	2400	2500	2000	2738	2200	2213	2400	2200	ارز بسمتي باكستاني حبة طويلة رقم(1) First class,long, basmati Pakistani rice	كيلو kilo	ارز بسمتي باكستاني درجة(1) الفاك First class basmati Pakistani rice (Fa'ak)
1951	1900	1650	2038	2000	2200	2000	1700	—	2000	2025	2000	—	ارز بسمتي باكستاني رقم (2) Second class basmati Pakistani rice	كيلو kilo	ارز بسمتي باكستاني درجة(2) المبدع Second class basmati Pakistani rice (Al Mobdaa)
1911	2050	2150	1975	2000	1800	1700	2000	—	1425	2013	2000	—	ارز بسمتي هندي حبة طويلة (مزة)) Long Basmati Indian rice (Maza	كيلو kilo	ارز بسمتي هندي (مزة) Basmati Indian rice (Maza)
59	50	50	50	50	80	70	80	—	50	70	50	50	قرص one	قرص one	خبز جاهز (روتى) Ready bread (Roti)
89	100	100	75	—	—	100	80	—	100	—	70	—	قرص خبز(روتى) كبير مخبز الي فرنسي Large Ready bread (Roti) French	قرص 80:100 جم 80:100g one	خبز جاهز (روتى) فرنسي كبير Ready bread (Routi) French
119	50	50	50	50	80	700	70	—	100	70	40	50	قرص خبز (رغيف مدور) ابيض عادي Ordinary Ready-made bread (Pone / Kudam)	قرص 40 : 60 جم 40:60g one	خبز جاهز(رغيف) عادي ابيض Ready-made bread (pone\Kudam)
781	710	700	813	700	950	700	700	1000	800	750	700	850	مكروننة الماندة أعواد باكت عيوه 400جم 400g packet local Al Ma'ada pasta (spaghetti)	باكت 400جم 400g packet	مكروننة الماندة محلي Local Al Ma'ada pasta(spaghetti)

جدول رقم(1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) - التجزئة

Table no (1):Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of (August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												المواصفات Description	وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقترى Socotra	حضرمت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرمت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع -Al Dhalea	ابين Abyan			
785	650	750	800	700	950	800	600	—	700	688	1100	900	مكرونه طويلة اعواد ايطالية المصنع (اسباجيتي) Long pasta Italian sticks (Spaghetti)	باكت 400جم 400g packet	مكرونه طويلة مستورده Imported long pasta
793	400	725	813	—	950	800	—	—	800	750	900	1000	شعيرية محلي باكت عبوة 450جم Local 450 gPacket vermicelli	باكت 450جم 450g packet	شعيرية الماندة محلي Local Al Ma'ada vermicelli
577	310	600	588	600	750	600	600	—	600	600	500	600	بسكويت بالزبدة أبو ولد محلي باكت عبوة 110جم Local 110g packet Abu walad local biscuits	باكت 110جم 110g packet	بسكويت أبو ولد محلي Local Abu Walad biscuits
403	310	500	450	325	500	350	400	—	400	400	400	400	بسكويت ماري بدون زبدة محلي كيس عبوة 100جم Local 100g Marie local biscuits without butter	كيس 110جم g packet 110	بسكويت ماري محلي Local Marie biscuits

جدول رقم (1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) - التجزئة

Table no (1): Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of (August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												المواصفات Description	وحدة القياس Measurement	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوّة Shabwa	سقطرى Socotra	حضر موت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضر موت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع -Al Dhalea	ابين Abyan			
صلصة معجون طماطم Tomato Paste Sauce Dry and preserved Legumes															
806	900	—	750	—	—	800	—	—	—	775	—	—	صلصة صيني علبه متوسطه عبوة 198جم 198g Chinese tomato paste sauce (medium)	علبة 198جم 198g can	صلصة معلبة متوسطه مستوردة صيني Imported Chinese tomato paste sauce (medium)
البقوليات Dry and preserved Legumes															
3237	3100	4000	4531	1837	—	2300	1900	—	4350	3000	3350	4000	حلبة حب محلي حبة كبيرة نوعية جيدة Good quality grain	كيلو kilo	حلبة حب محلي Local Fenugreek
2625	3283	3200	3513	1900	—	2500	1950	3600	2800	0	3500	—	حلبة مطحون نوعية جيدة Good quality grained	كيلو kilo	حلبة مطحون محلي Local Fenugreek (grinded)
2240	2500	2800	1838	1925	3000	2500	2100	—	1800	2275	2000	1900	فاصوليا بيضاء مجففة كاملة مفروزة تباع سانية white beans are sold out	كيلو kilo	فاصولياء بيضاء حب صيني White Chinese kidney beans
2916	3080	3000	2806	2750	3500	3000	3000	2500	2900	3000	2500	2950	فاصوليا حمراء مجففة كاملة مفروزة تباع سانية Dry Red Chinese kidney beans	كيلو kilo	فاصوليا حمراء حب صيني Red Chinese kidney beans
2231	2500	—	2514	2000	—	2000	1800	—	1800	—	—	3000	عدس محلي اللون بني غامق (بلسن) يباع سانيا يباع سانبا Local lentils are dark brown (Pilson), which is sold	كيلو kilo	عدس حب محلي (بلسن) Local lentil grain
2416	1550	3550	2344	—	—	2300	2000	—	2000	3000	2000	3000	عدس مستورد تركي اللون برتقالي يباع سانبا Turkish imported lentil	كيلو kilo	عدس حب مستورد (تركي) Imported lentil grain (Turkey)
3004	—	3100	3631	3000	—	2000	2000	—	—	2800	3500	4000	عتر حب محلي يباع سانبا Local Etr (grain)	كيلو kilo	عتر حب محلي Local Etr (Grain)

جدول رقم(1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) - التجزئة

Table no (1):Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of (August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												المواصفات Description	وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرمت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرمت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع -Al Dhalea	ابين Abyan			
2024	1950	—	2013	2000	2800	1700	2000	—	2150	1800	1800	—	فول حب مستورد يباع سانبا canned imported Foul	كيلو kilo	فول حب مستورد Imported Foul (beans)
817	725	—	763	625	1000	750	950	874	—	—	—	850	فول السمو محلي علبه عبوة 410جم 410g local canned Alsmou Foul	علبة 410جم 410g can	فول السمو معلب محلي Local canned Al Smou foul (beans)
730	825	900	719	—	—	750	650	—	575	725	700	—	فول صيني علبه عبوة 410جم 410g local canned Chinese Foul	علبة 410جم 410g can	فول معلب صيني Canned Chinese foul (beans)
1674	1050	1225	963	850	1300	900	950	1000	9000	1000	900	950	فاصوليا الهناء حمراء محلي علبه عبوة 410جم ,ALHanna beans, red ,Local, can of 410 g	علبة 410جم 410g can	فاصوليا الهناء حمراء معلب محلي Local canned Al Hanna red kidney beans
840	725	950	794	662	1300	700	950	1100	700	800	700	700	بازيلياء خضراء الهناء محلي علبه عبوة 410جم ,AL Hanna peas, green ,Local, can of 410 g	علبة 410جم 410g can	بازيلياء الهناء معلبة محلي Local canned Al Hanna peas

جدول رقم(1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) - التجزئة

Table no (1):Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of (August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												المواصفات Description	وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقترى Socotra	حضرمت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرمت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع -Al Dhalea	ابين Abyan			
اللحوم Meat															
12711	12000	12000	12875	12000	—	14000	13000	16950	12000	11000	10000	14000	لحم طازج بالعظم من كبش بلدي عمرة يقل سنة Local Fresh meat with bone from ram (less than a year)	كيلو kilo	لحم كباش بلدي طازج Fresh local sheep meat
11000	—	—	10000	—	—	12000	—	—	—	—	—	—	لحم طازج بالعظم من كبش مستورد يذبح محليا Fresh meat with bone from an imported sheep slaughtered locally	كيلو kilo	لحم كباش مستورد طازج Fresh imported sheep meat
12759	12000	12000	12719	11625	—	14000	13500	17500	12000	11000	10000	14000	لحم طازج بالعظم من ماعز بلدي عمره يقل عن سنة Fresh meat with bones from imported goats less than a year old	كيلو kilo	لحم ماعز بلدي طازج Local fresh goat meat
10300	—	—	10000	—	—	12000	9500	—	10000	10000	—	—	لحم طازج بالعظم من ماعز مستورد عمره يقل عن سنة Fresh meat with bones from imported goats less than a year old	كيلو kilo	لحم ماعز مستورد طازج Imported fresh goat meat
13173	15000	15000	13429	11750	—	15000	11300	12000	12000	14250	12000	—	لحم طازج بالعظم من عجل بلدي عمره يقل عن سنة Fresh meat with bones from my calf, less than a year old	كيلو kilo	لحم عجل بلدي طازج Mutton fresh meat

جدول رقم(1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) - التجزئة

Table no (1):Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of (August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												المواصفات Description	وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرموت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرموت سيئون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع -Al Dhalea	ابين Abyan			
9667	11000		10000	—	—	—	—	—	8000	—	—	—	لحم مفروم من لحم بقري بلدي طازج Minced meat from fresh local beef	كيلو kilo	لحم مفروم بقري بلدي طازج Fresh local minced beef
2199	—	1500	2193	—	—	2300	—	—	2000	3000	—	—	لحم مفروم هندي مجمد Frozen Indian minced meat	كيس 450جم 450g bag	لحم مفروم بقري مستورد مجمد Frozen imported beef minced meat
6351	6500	6250	5713	6375	6000	7500	4000	7500	5375	7000	8000	6000	دواجن طازجة (حبة) وزنها كيلو جرام Fresh Chicken (one piece) weighing one kilogram	كيلو kilo	دواجن طازجة Fresh chicken
4305	—	5000	3938	4012	5000	3800	3500	5000	3800	4000	5000	—	دواجن مجمدة (حبة) وزنها كيلو جرام برازيلي Frozen chicken (one piece) weighing one kilogram, Brazilian	كيلو kilo	دواجن مجمدة مستوردة (برازيلي) Imported frozen chicken(Brazilian)
4093	4000	5625	3957	4212	—	3800	3600	—	3800	—	—	3750	دواجن مجمدة (حبة) وزنها كيلو جرام فرنسي Frozen chicken (one piece) weighing one kilogram, French	كيلو kilo	دواجن مجمدة مستوردة (فرنسي) Imported frozen chicken(French)

جدول رقم (1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) - التجزئة

Table no (1): Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of (August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												المواصفات Description	وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوّة Shabwa	سقطرى Socotra	حضر موت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضر موت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع -Al Dhalea	ابين Abyan			
الأسماك Fish															
16701	10000	—	18458	12250	—	25000	—	—	20000	—	—	14500	سمك دبرك طازج نوعية ممتازة السعر بدون الرأس Fresh king fish, excellent quality, without the head	كيلو kilo	سمك دبرك طازج Fresh King fish
12771	7500	—	16125	13750	—	20000	—	—	14000	—	5250	—	سمك سخله طازج نوعية ممتازة السعر بدون الرأس Fresh Sakhla fish excellent quality, without the head	كيلو kilo	سمك سخله طازج Fresh Sakhla fish
7136	7667	7375	8583	7500	—	4500	—	—	8750	4213	—	8500	سمك جحش طازج نوعية ممتازة السعر بدون الرأس Fresh Jahsh fish excellent quality, without the head	كيلو kilo	سمك جحش طازج Fresh Jahsh fish
8700	8000	8875	9875	8500	—	10000	7500	—	9750	8000	7000	9500	سمك تمد طازج نوعية ممتازة السعر بدون الرأس Fresh Thamad fish excellent quality, without the head	كيلو kilo	سمك تمد طازج Fresh Thamad fish
2973	6000	2750	2869	3562	—	2000	1800	—	4000	1500	2500	2750	سمك باغة طازج نوعية ممتازة Fresh Baga fish , excellent quality	كيلو kilo	سمك باغة طازج Fresh Baga fish
2031	2500	1800	2300	—	—	1800	1600	2500	2200	1975	1600	—	سردين بالزيت محلي ماركة الغويزي علبة عبوة 185جم -Sardines in local oil, Al Ghwezi brand, 185 gm	علبة 185 جم 185g can	تونة بالزيت محلي (الغويزي) Local Tuna oil (Al gwizi)
990	800	1200	1131	1000	—	—	900	850	1000	1025	1000	—	سردين بالزيت تايلندي عبوة عبوة 0.95جم Sardines in Thai oil, 0.95 gm can	علبة 0.95 جم 0.95g can	تونه بالزيت تايلندي (الريان) Thai Tuna oil (Al Ryan)
1088	1500	900	1050	1000	—	1000	—	—	1200	950	1100	—	سردين بالطماطم تايلندي عبوة عبوة 200جم Sardines with Thai tomatoes, 200 gm	علبة 200 جم 200g can	سردين بالطماطم تايلندي Sardines with Thai tomatoes

جدول رقم(1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) - التجزئة

Table no (1):Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of (August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												المواصفات Description	وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرمت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرمت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع -Al Dhalea	ابين Abyan			
الحليب ومشتقاتها Milk Products and Eggs															
936	780	1000	906	800	1200	900	750	1300	900	900	900	900	حليب بقري محلي كيس 0.5 لتر Local cow's milk 0.5 liter	كيس 0.5 لتر 0.5liter bag	حليب بقري كبير Great cow's milk
592	550	600	613	600	800	600	450	—	600	500	600	600	حليب بقري محلي كيس 0.2 لتر Local cow's milk 0.2 liter	كيس 0.2 لتر 0.2litre bag	حليب بقري صغير Small cow's milk
500	650	400	525	—	800	500	350	—	400	300	550	525	حليب يمانى سائل محلي باكت عبوة 0.25 لتر Yemani liquid Local milk liter packet 0.25	باكت 0,25 لتر 0.25litre	حليب يمانى صغير Yemani milk (small)
1323	—	1400	1406	1350	1250	1350	1200	—	1400	1200	1300	1375	حليب شاي الممتاز كبير عبوة 410جم(360ملل) Mumtaz Chai Milk Large Can 410gm (360ml)	عبوة 410جم 410g can	حليب شاي الممتاز كبير Momtaz tea milk (great)
668	725	675	700	700	700	650	550	—	700	600	650	700	حليب شاي الممتاز صغير عبوة 410جم(360ملل) Mumtaz Chai Milk Small Can 410gm (360ml)	عبوة 170 جم 170g can	حليب شاي الممتاز صغير Momtaz tea milk (small)
36871	—	34875	38914	39000	—	37000	35900	—	36500	36778	36000	—	حليب نيدو هولندي مجفف كبير عبوة 2.5كجم Nido Dutch Milk Powder Large Can 2.5 Kg	عبوة 2,5 كجم 2,5kg can	حليب نيدو مجفف كبير Nido dry milk (great)
28549	—	25250	29188	29750	—	28000	27300	—	28750	31500	28700	28500	حليب نيدو هولندي مجفف كبير عبوة 1.8كجم Nido Dutch Milk Powder Large Can 1.8 Kg	عبوة 1,8 كجم 1.8kg can	حليب نيدو مجفف متوسط Nido dry milk (medium)

جدول رقم(1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) - التجزئة

Table no (1):Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of (August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												المواصفات Description	وحدة القياس Measurement	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقترى Socotra	حضرمت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرمت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع -Al Dhalea	ابن Abyan			
902	940	—	907	—	1000	800	800	975	900	900	—	900	زبادي كبير محلي عبوة 500ملل Large, local yogurt, a 500 ml package	علبة 500ملل 500ml can	زبادي كبير Yogurt(great)
517	500	500	484	500	1000	450	450	—	400	550	450	400	زبادي الهناء محلي عبوة 200ملل Al Hanna Yogurt Local 200ml,	علبة 200ملل 200ml can	زبادي الهناء صغير small Al Hanna yogurt
520	500	1000	484	—	1000	450	—	—	400	0	450	400	زبادي يماني محلي عبوة 200ملل ,Yamani Yoghurt Local ml 200	علبة 200ملل 200ml can	زبادي يماني صغير Small Yemani yogurt
978	1050	1000	906	862	1500	900	750	1200	900	963	800	900	حقين معلب عبوة 500جم محلي Local Canned Laban of gm 500	باكت 500 جم 500g packet	حقين الهناء Al Hanna laban
4428	3600	5500	4925	4250	—	4500	4800	3350	4400	4088	4000	5300	جبين ابيض سعودي مصنوع من حليب البقر يباع سائبا غير معلب Saudi white cheese made from cow's milk , not packaged	كيلو kilo	جبين ابيض مستورد White Imported cheese
2764	—	2800	2963	—	—	2000	3000	—	3000	2538	3050	—	جبين كرافت من حليب البقر عليه عبوة 190جم Kraft cheese from cow's milk, a box of 190 g	جم 190 190G	جبين كرافت Kraft cheese
2678	2400	2800	2767	2750	2700	—	2650	3000	2500	2713	2500	—	جبين طبيعي أبو ولد يحتوي على 24 حبة قطع مثلثة عبوة 360جم Abu Walad natural cheese ,contains 24 pieces triangular pieces, a package of 360 gm	باكت 24 حبة pieces 24	جبين ابوولد (مثلث) Abu Walad cheese (Triangles)
4743	4850	4800	4538	4650	7000	4200	4800	5600	4175	4300	4000	4000	بيض دجاج محلي القشرة بيضاء اللون Local chicken eggs, the shell is white in color	طبق 30 حبة 30eggs	بيض دجاج Eggs

جدول رقم(1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) - التجزئة

Table no (1):Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of (August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												المواصفات Description	وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوّة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرموت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرموت سيئون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع -Al Dhalea	ابين Abyan			
الزيوت والسمن Cooking Oil and Fats															
4182	—	—	4138	4150	4700	4500	3500	—	4100	4050	4000	4500	سمن نباتي أبو بنت محلي عبوة 0.9كجم Abu Bint Vegetable Ghee Local 0.9 kg	علبة 0,9 كجم 0.9kg can	سمن أبو بنت Abu bent ghee
4514	4350	5050	4350	4162	5000	4500	3650	6100	4100	4400	4000	4500	سمن نباتي القمرية محلي عبوة 0.9كجم ,Qamariya Vegetable Ghee Local, 0.9 kg	علبة 0,9 كجم 0.9kg can	سمن القمرية Al Qamarea ghee
13504	4000	15000	13786	8000	33000	12000	—	—	12000	10250	14000	13000	سمن بلدي من حليب البقر Local ghee made from cow's milk	كيلو kilo	سمن بلدي Baladi \ Local ghee
10005	8667	9500	10044	12500	14000	12000	7500	6750	10000	9100	9000	11000	زيت طبيعي نباتي من السمسم قارورة عبوة 1 كجم Natural vegetable oil from sesame, a liter bottle	كيلو kilo	زيت لجلج (سمسم) Locally produced sesame oil
6898	4500	7500	7775	7500	8500	5000	—	7500	7500	—	7000	6200	زيت نباتي (ذرة)بيباع في علبة عبوة 1.8لتر سعودي Vegetable oil (corn) is sold in a 1.8 liter Saudi bottle	عبوة 1,8 لتر 1.8litre can	زيت العافية مستورد Imported Al Afea oil
6425	—	7425	6200	5500	7000	5000	6900	7100	6500	—	—	6200	زيت نباتي سعودي ماركة العربي يباع في علبة عبوة 1,8لتر Saudi vegetable oil, Al Arabi brand, sold in a 1.8 liter can	عبوة 1,8 لتر 1.8litre can	زيت العربي مستورد صغير Al Arabi imported oil (small)
8433	9240	8850	8044	7700	9500	7500	9000	9350	8000	7563	8450	8000	زيت نباتي ماليزي يباع في علبة عبوة 4 لتر Malaysian vegetable oil is sold in a 4 liter can	عبوة 4 لتر 4litre can	زيت مستورد Imported oil
2427	2500	3000	2363	—	2500	2200	2000	3000	2000	2538	2300	2300	زبدة الممتاز محلي تباع في علبة عبوة 450جم Local Mataz Butter is sold in a pack of 450g	علبة 450 جم 450g can	زبدة الممتاز محلي Al Momtaz local butter

جدول رقم(1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) - التجزئة

Table no (1):Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of (August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												المواصفات Description	وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرمت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرمت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع -Al Dhalea	ابين Abyan			
السكر ومنتجاته Sugar & its products															
1288	1280	1225	1300	1287	1250	1300	1180	1275	1400	1313	1300	1350	سكر ابيض محبب مستورد يباع سائب Imported granulated white sugar	كيلو kilo	سكر برازيلية Brazilian sugar
56214	72000	37250	42188	57625	50000	35000	33000	87500	60000	100000	40000	60000	عسل نحل طبيعي من شجر الطيب (محلي) Natural bee honey from Alab (local)	كيلو kilo	عسل علب طبيعي (محلي) Natural local honey(Alab)
19788	25000	31000	20250	12375	—	20000	13000	—	20000	22250	18000	16000	عسل نحل طبيعي دوغني(محلي) Do'ani Natural Bee Honey (Local)	كيلو kilo	عسل سمر طبيعي (محلي) Natural local honey (Somar)
9560	—	10500	9250	—	—	9000	—	—	9500	9550	—	—	عسل الماني بدون الشمع ماركة الغابة السوداء عليه عبوة 500جم German honey without wax Black Forest brand, a box of gm 500	500g	عسل الغابة السوداء Black wood honey
6750	—	9500	—	—	—	—	—	—	4000	—	—	—	حلاوة طحينية سعودي ماركة النخلة ، عليه عبوة 500جم Saudi halva, Al Nakhla brand gm box 500	500g	حلاوة طحينية النخلة مستوردة Al Nakhla imported tahini halwa
4443	—	4000	4763	4062	—	—	3200	5850	4000	5113	5000	4000	حلاوة طحينية محلي تباع سائبة Local halva	كيلو kilo	حلاوة طحينية محلي Local Tahini halva
5335	—	5500	6563	6000	—	5000	6000	—	4500	5250	5000	4200	حلاوة هريسة باللوز تباع سائبة Harissa Halva with Almonds	كيلو kilo	حلاوة هريسة باللوز محلي Haresa Local halwa with almonds
1346	—	1500	1331	1300	—	1200	1400	—	1400	1238	—	1400	مربى التوت جام (فراولة)يوناني فارورة عبوة 450جم Raspberry Jam (Strawberry) Greek Bottle 450 gm	فارورة 450جم 450g bottle	جام يوناني قها Greek jam (Kaha)
433	—	500	413	500	—	400	600	—	300	450	300	—	- -	كيس mould	ثلج Ice
5845	—	6500	6563	4500	—	3500	—	—	7200	4000	8000	6500	- --	قالب mould	ثلج Ice

جدول رقم (1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) - التجزئة

Table no (1): Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of (August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												المواصفات Description	وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities	
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرموت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرموت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع -Al Dhalea	ابين Abyan				
البهارات Spices																
428	500	300	300	300	1100	200	300	675	400	563	200	300	ملح مكرر مضاف اليه مادة اليود يباع في أكياس عبوة 1كجم Refined salt with iodine added is sold in bags of 1 kg	كيلو kilo	ملح طعام محلي Local table salt	
31068	19000	39000	40500	35000	27000	35000	33750	—	31750	22000	34250	24500	هيل هندي درجة 1 1st degree Indian cardamom	كيلو kilo	هيل هندي درجة أولى First class Indian cardamom	
9181	9000	9025	10813	8750	7000	9000	8000	—	10750	10000	8750	9900	كمون إيراني غير مطحون يباع سانبا Unground Iranian cumin	كيلو kilo	كمون Cumins	
7694	8000	8425	8288	5750	6500	8000	7000	—	6800	8125	8750	9000	فلفل اسود فيتنامي غير مطحون يباع سانبا Unground Vietnamese black pepper	كيلو kilo	فلفل مستورد Imported pepper	
7503	7000	7750	8063	6125	9300	8000	7000	—	6800	7500	6000	9000	قرفة غير مطحون (اعواد) تباع سانبا Unground cinnamon (sticks) sold	كيلو kilo	قرفة Cinnamon	
5039	4500	6000	5194	4250	—	4500	6000	—	4400	5050	5500	5000	حبة سوداء نوعية جيدة تباع سانبا Good quality black bean sold	كيلو kilo	حبة سوداء (فحطة) Black bean	
904	800	1200	794	650	1100	800	1550	—	700	750	800	800	خميرة فورية علبه عبوة 125جم صناعة فرنسية Instant yeast, a box of 125 gm made in France	علبة 125 جم 125g can	خميرة فورية Yeast faure	
161	—	100	213	100	100	200	150	—	200	250	200	100	مرقة ماجي باكت يحتوي على معين عبوة 20جم صناعة مصرية Maggi stock packet contains ,two cubes, pack of 20 gm made in Egypt	باكت 20جم 20g packet	مرقة ماجي Magi stock	
6021	6500	6650	6538	5750	—	—	5000	—	6000	6050	5500	6200	زنجبيل غير مطحون يباع سانبا Unground ginger	كيلو kilo	زنجبيل حبوب مستورد Imported ginger	
6917	—	6500	6219	7500	9700	6000	8000	—	5250	6000	7000	7000	بسباس احمر يابس (قرون) محلي حجم كبير (عدني) Dry red chili, local, large size (Adani)	كيلو kilo	بسباس احمر محلي Local red chili	
5646	—	5000	5888	7375	6900	4500	—	—	3950	5000	5000	7200	بسباس احمر يابس (مطحون) محلي حجم كبير (عدني) Dry red chili (crushed) local large size (Adani)	كيلو kilo	بسباس احمر محلي Local red chili	

جدول رقم (1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) - التجزئة

Table no (1): Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of (August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												المواصفات Description	وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوّة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرموت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرموت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع -Al Dhalea	ابين Abyan			
الشاي والمنبهات Tea & Coffee															
3579	3200	—	4281	3500	2300	4000	3500	—	4500	3350	—	—	شاي ليبتون باكت عبوة 200جم (100حبة) Lipton Tea Packet 200 gm (Pieces 100)	باكت 200 جم 200g packet	شاي ليبتون الأصلي Lipton tea
8567	7000	8267	9150	8787	8700	9500	8000	8100	9000	8900	8800	8600	شاي كيني ناعم (الكبوس) يباع سانبا درجة 1 Fine Kenyan tea (Al-Kbous is first class	كيلو kilo	شاي كيني ناعم (الكبوس) Fine powder tea (Al (Kabous
10212	—	—	8231	6250	—	—	12000	—	12000	12000	10000	11000	بن يمني غير محمص حبوب يباع سانبا نوعية جيدة ,Yemeni coffee, unroasted beans , good quality	كيلو kilo	بن حب محلي Local coffee
12070	15083	11750	9863	7250	—	6500	14000	15500	14000	14750	12000	—	بن يمني محمص مطحون يباع سانبا نوعية جيدة Roasted ground Yemeni coffee, good quality	كيلو kilo	بن مطحون محلي Local grinded coffee
8339	8500	9500	7925	—	—	5500	5200	13500	9750	6175	9000	—	بن برازيلي محمص مطحون يباع سانبا Roasted ground Brazilian coffee	كيلو kilo	بن مطحون مستورد Imported grinded coffee
6545	6500	—	6707	5000	—	—	8000	5600	6000	7050	7500	—	قشر يمني محمص يباع سانبا نوع جيد ,Roasted Yemeni Qisher good quality	كيلو kilo	قشر محلي Local grinded coffee(Qisher)

جدول رقم (1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) - التجزئة

Table no (1): Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of (August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												المواصفات Description	وحدة القياس Measurement	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرمت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرمت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع -Al Dhalea	ابين Abyan			
المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصائر Mineral Water , Soft Drinks and Juices															
259	200	200	300	200	350	200	200	375	300	288	300	200	ماء معدني غير غازي قارورة بلاستيكية عبوة 0.75 لتر Non-carbonated mineral water in a plastic bottle of 0.75 liters	قارورة 0,75 لتر litre bottle 0.75	ماء معدني صغير Mineral water (small)
372	—	300	400	400	—	250	400	—	400	325	500	—	مشروب غازي ماركة كندا دراى قارورة زجاجية عبوة 250ملل Canada Dry soft drink, glass bottle, 250 ml	قارورة 250ملل 250ml bottle	مشروبات غازية كندا دراى محلي Canda Dry Local soft drinks
474	—	500	500	400	500	500	400	—	500	438	500	500	مشروب غازي بيبسي كولا عبوة صفيح عبوة 250ملل سعودي Pepsi Cola soft drink, tin can ml Saudi 250	عبوة 250 ملل 250ml can	مشروبات غازي بيبسي كولا Pepsi soft drinks
382	600	300	380	300	600	300	200	—	375	350	300	500	مشروب بنكهة المانجو غير غازي باكت عبوة 250ملل -Mango flavored non carbonated drink, packet of ml 250	باكت 250 ملل 25ml packet	عصير مانجو يمانى صغير Yemani mango juice (small)
361	600	300	383	225	600	300	200	—	350	350	300	—	مشروب بنكهة البرتقال غير غازي باكت عبوة 250ملل Non-carbonated orange flavored drink, packet of 250 ml	باكت 250ملل 25ml packet	عصير برتقال يمانى صغير Yemani orange juice (small)
928	1150	1000	919	925	—	—	800	—	800	—	—	900	مشروب بنكهة المانجو غير غازي قارورة زجاجية عبوة 250ملل صناعة سعودية -Mango flavored non ,carbonated drink, glass bottle ml, Saudi Arabia 250	عبوة 250 ملل 25ml bottle	عصير مانجو سيزر Cezar mango juice
3396	—	3600	3444	3400	3500	3500	2800	—	3300	3613	3500	3300	شراب فيمىو سائل محلي مركز قارورة عبوة 710 لتر Litre bottle local Vimto 710 Concentrated drink	قارورة 710 لتر Litre 710 Bottle	فيمىو محلي Local Vimto (Concentrated drink)
6308	—	7100	6375	5800	7500	6500	6300	—	5600	6400	5500	6000	شراب سنكويك دانمركى مركز بنكهة البرتقال قارورة 0.840 لتر ,Litre bottle 0.840 Orange,Danish Sunquick	قارورة 0,840 لتر 0.840litre bottle	سنكويك مستورد Imported Sunquick

جدول رقم (1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) - التجزئة

Table no (1):Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of (August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												المواصفات Description	وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities	
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرمت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرمت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع -Al Dhalea	ابين Abyan				
السجائر والتبغ Tobacco & Cigarettes																
3175	4750	—	—	3125	2000	—	2000	—	4000	—	—	—	سجائر روثمان محلي باكت 20 حبة Local Rothman cigarettes packet	باكت 20 حبة one 20 packet	سجائر روثمان محلي Rothman Cigarettes	
1658	1650	2025	1563	1550	2000	1800	1000	—	2000	1600	1500	1550	سجائر بال مال محلي باكت 20 حبة Local Pal Mal Cigarettes packet	باكت 20 حبة one 20 packet	سجائر بال مال محلي Pal Mal Cigarettes	
683	600	700	600	650	700	800	500	—	800	710	700	750	سجائر ردفان محلي باكت 20 حبة Local Radfan cigarettes packet	باكت 20 حبة one 20 packet	سجائر ردفان محلي Radfan Cigarettes	
2417	4000	—	2481	2387	1700	3000	1500	—	1850	—	—	—	سجائر كمران أزرق محلي باكت 20 حبة Kamran blue cigarettes(packet)	باكت 20 حبة ones 20 packet	سجائر كمران أزرق محلي Blue Kamran cigarettes	
1446	2500	1500	1481	1600	1700	800	1000	—	1300	1325	1500	1200	معسل تفاح (نكهة بحريني) باكت عبوة 72جم صناعة مصرية Apple Molasses (Bahraini flavour) in a packet of 72 gm, made in Egypt	باكت 72 جم 72g Packet	معسل تفاح Apple Molasses	
7566	—	3250	6113	5687	—	—	15000	—	6000	6475	8000	10000	تبغ سفنة ممتاز درجة أولى هندي First class Safana Indian tobacco	كيلو Kilo	تبغ سفنة هندي Safana Indian tobacco	
9321	—	9625	8000	11750	—	14000	—	—	6000	6550	—	—	تبغ حمي ممتاز درجة أولى يباع بدون اعواد Hamami first class tobacco without sticks	كيلو Kilo	تبغ حمي درجة (1) Hamami first class tobacco	

جدول رقم (1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) تجزئة

Table no (1):Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of(August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرموت المكلا Hadramout Mukalla ,	حضرموت سينون Hadramout Seiyun ,	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan		
الخضروات الطازجة والمحفوظة Fresh and Canned Vegetables														
1782	1840	1463	1325	2313	2500	1500	1450	1775	1433	2138	2000	1650	كيلو kilo	طماط Tomatoes
923	1000	1063	866	789	1500	800	450	981	750	931	1000	950	كيلو kilo	بصل احمر محلي Red Local onion
1047	1300	-	1000	-	-	1200	-	981	800	-	1000	-	كيلو kilo	بصل ابيض محلي White local onion
275	-	525	200	200	-	200	-	-	200	400	-	200	حزمة / ربطة package	بصل اخضر Green onion
1342	1600	800	1000	1500	2500	1400	1200	1513	983	1481	1200	925	كيلو kilo	بطاطس Potatoes
2811	2500	2025	2281	2500	-	4000	4000	3100	2500	3588	1550	2875	كيلو kilo	بامية Okra
1839	1700	1550	1619	2750	3000	2400	1350	1200	1367	1625	2000	1513	كيلو kilo	كوسة Squash
1346	1000	1100	1417	888	2000	1600	1000	1450	1233	1763	1000	1700	كيلو kilo	بادنجال Eggplant
3164	-	2250	2923	3900	-	5000	2500	1200	2500	4981	2450	3938	حبة one	كوبيش Cabbage

جدول رقم(1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر اغسطس 2023م) تجزئة

Table no (1):Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of(August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبيوة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرمت المكلا Hadramout Mukalla ,	حضرمت سينون Hadramout Seiyun ,	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan		
462	440	300	473	300	-	800	400	-	392	763	500	250	حزمة / ربطة package	ملوخية Molukhyah\ Shallots
174	440	100	100	200	-	200	100	-	100	200	200	100	حزمة / ربطة package	كرات Kurath
243	-	288	200	200	-	200	100	-	300	200	500	200	حزمة / ربطة package	فجل Radish
555	-	294	464	500	-	-	-	-	500	1000	500	625	حزمة / ربطة package	سلطة Lettuce
1642	1500	1025	1434	2000	3000	1500	1300	1406	1033	1500	1500	2500	كيلو kilo	جزر احمر Red carrot
2019	1800	1975	1483	2000	3000	1500	1600	1875	1000	2000	2000	4000	كيلو kilo	خيار Cucumber
2201	1800	2738	2081	2000	-	2000	1900	1750	1500	2006	2000	4438	كيلو kilo	ببهار اخضر Green pepper
2126	2100	1738	1919	2063	-	2000	2000	1750	1500	2625	2063	3625	كيلو kilo	بسياس اخضر Green Chili
3434	3100	-	3938	-	-	-	2650	4500	3916	-	2500	-	كيلو kilo	ثوم جاف محلي Local dry garlic
3384	3000	3550	3163	3250	5000	3000	3000	-	3000	4000	3400	2863	كيلو kilo	ثوم جاف مستورد صيني Imported dry garlic (Chinese)
446	-	-	228	-	-	800	-	-	300	400	500	-	ربطة package	ثوم أخضر محلي Green local garlic
167	-	100	200	200	-	200	100	-	100	200	200	200	ربطة package	نعناع Mint

جدول رقم (1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) تجزئة

Table no (1):Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of(August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												وحدة القياس Measurement	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرموت المكلا Hadramout Mukalla ,	حضرموت سينون Hadramout Seiyun ,	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan		
144	-	100	100	200	-	200	100	-	100	200	200	100	ربطة package	كجزرة Coriander
188	-	200	200	200	-	200	100	-	200	200	200	-	ربطة package	بقونس Parsley
178	-	200	200	200	-	200	100	-	100	200	200	200	ربطة package	جرجير Watercress
378	-	-	213	-	-	300	-	-	300	700	-	-	ربطة package	سبانخ Spinach
3458	2700	3525	3079	2400	-	3000	-	-	3000	6500	-	-	كيلو kilo	صلصة معلب كبير مستوردة صيني Imported Canned Chinese tomato paste (Imported)
2639	2300	3000	2627	2150	-	2500	1950	-	-	3625	2800	2800	جم850 850kg	صلصة معلب متوسط مستوردة صيني Imported Canned Chinese tomato paste (medium)
741	-	-	750	-	-	800	650	-	-	763	-	-	جم198 198g	صلصة معلب صغير مستوردة صيني Imported Canned Chinese tomato paste (small)
950	1000	513	711	700	2500	800	1000	1100	1000	800	700	575	كيلو kilo	موز محلي Local banana
1847	1960	1675	1786	1100	3000	1000	800	2500	3500	1638	2000	1200	كيلو kilo	ليمون Lemon
2500	-	2000	-	-	4000	-	-	-	-	1500	-	-	كيلو kilo	برتقال محلي Local orange
2790	2880	3425	2911	2250	4000	2000	1850	-	2500	2875	3000	3000	كيلو kilo	برتقال مستورد مصري Imported orange (Egyptian)
3468	-	3900	3471	-	-	3000	-	-	3500	-	-	-	كيلو kilo	يوسف افندي Yusuf Effendi

جدول رقم (1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) تجزئة

Table no (1):Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of(August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوّة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرموت المكلا Hadramout Mukalla ,	حضرموت سينون Hadramout Seivun ,	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan		
2912	3200	2738	2774	2750	-	3500	-	-	3000	2750	2500	3000	كيلو kilo	عنب رازقي Local grapes- Razeki type
2873	-	2238	3021	3000	-	3500	2100	-	3500	3000	2500	3000	كيلو kilo	عنب عاصمي Local grapes - Asmi type
3060	-	2050	3005	-	5000	3000	-	-	3000	2863	2500	-	كيلو kilo	عنب اسود Local grapes-black type
3017	-	2550	3033	-	-	4000	3000	-	2500	3500	2500	4063	كيلو kilo	فرسك (خوخ) Local Peach
805	1100	500	618	500	-	500	700	1500	866	938	500	1138	كيلو kilo	بطيخ احمر (حبيب) Local watermelon
802	880	500	743	600	-	700	1000	1200	800	925	500	975	كيلو kilo	شمام sweetmelon
3177	2880	3257	3013	2000	-	4000	1700	3500	4000	5500	2525	2575	كيلو kilo	تمر درجة رقم (1) First class dates
753	880	500	604	700	-	800	850	-	1000	1013	750	438	كيلو kilo	عنب فلفل (باباي) Babaya
3000	3000	2538	2817	2813	5000	3000	-	3500	3166	2833	2500	2038	كيلو kilo	رمان pomegranate
3250	-	-	-	-	-	4000	-	-	2500	4000	-	-	كيلو kilo	مشمش (برقوق) Local appricot
2278	-	-	3056	-	-	-	-	-	1500	-	-	-	كيلو kilo	تين (بلس) Local fig
3000	-	-	3000	-	-	-	-	-	-	-	-	3000	كيلو kilo	سفرجل Local quinces

جدول رقم (1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) تجزئة

Table no (1):Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of(August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوّة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرموت المكلا Hadramout Mukalla ,	حضرموت سينون Hadramout Seiyun ,	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan		
2525	3000		2484	2313	-	3000	1900	2500	2500	2500	-	-	كيلو kilo	تفاح احمر محلي Local red apple
2650	-	3125	2250	-	-	3500	2300	-	2000	2375	-	3000	كيلو kilo	تفاح احمر مستورد إيراني Imported red apple (Irani)
3379	3100	4000	3429	3000	-	3500	-	2500	3500	4000	-	-	كيلو kilo	تفاح احمر مستورد امريكي Imported red apple (American)
2528	3040	-	2008	2000	-	3000	-	-	3000	3013	-	1638	كيلو kilo	مانجو (عمب العظام) Mango
4100	-	3000	4089	3750	-	4000	-	-	4300	-	5000	4563	كيلو kilo	كمثري (عمبرود) مستورد امريكي Imported pearl (American)
3072	-	4625	2341	2750	-	4000	-	-	2166	-	2550	-	كيلو kilo	جوافة (زيتون) Juva
1219	-	1500	1200	1000	-	1200	1200	-	1200	1275	1200	1200	علبة 567جم 567g can	انانس معلب مستورد Imported Canned Pineapple

جدول رقم (1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م) تجزئة

Table no (1):Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of(August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبووة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرموت المكلا Hadramout Mukalla ,	حضرموت سينون Hadramout Seiyun ,	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan		
1155	-	1225	1119	1200	-	1300	1300	-	1000	1000	1063	1188	علبة 425 جم 425g can	خوخ مغلب مستورد صيني Imported canned peach(Chinese)
1304	-	1538	1181	-	-	1000	-	-	1800	1000	-	-	علبة 425 جم 425g can	فواكة مشكل مغلب مستورد صيني Imported canned cocktail fruits(Chinese)
18300	-	-	21500	15000	-	20000	9350	-	16250	30000	16000	-	كيلو kilo	زبيب رازقي درجة (1) محلي Razeki raisin(first class)
9645	9200	-	8500	8000	-	18000	6000	10750	6000	16000	9000	5000	كيلو kilo	زبيب اسود درجة (1) محلي Razeki raisin(first class)
5635	5600	11000	5100	5000	-	6000	5500	-	4000	4650	5000	4500	كيلو kilo	زبيب إيراني Irani raisins
11947	-	16313	10563	9500	-	14000	9000	-	9650	14550	12000	-	كيلو kilo	لوز مستورد امريكي Imported American almonds

جدول رقم (1) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر اغسطس 2023م) تجزئة

Table no (1): Food Average Prices of Food commodities According to Liberated governorates of(August 2023)- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقطرى Socotra	حضر موت المكلا Hadramout Mukalla ,	حضر موت سينون Hadramout Seiyun ,	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan		
17446	-	20000	17125	-	-	20000	13000	-	14000	-	17000	21000	كيلو kilo	فستق مستورد سوري Imported Syrian pistachio
5368	-	-	4525	5500	-	7000	5500	-	3500	6550	5000	-	كيلو Kilo	فول سوداني Peanuts
القات Qat														
14841	-	26500	16016	-	-	-	-	-	10000	-	10688	11000	ربطة/100جم package100g	قات ضالعي (سمين) Dhaleié Qat(samen)
7301	-	6250	10453	-	-	-	-	-	5000	-	7500	-	ربطة/100جم package100g	قات (قطل) ضالعي Dhaleié Qat(kattle)
13198	-	3000	11094	25500	-	-	-	-	-	-	-	-	ربطة/100جم package100g	قات ماوية (سمين) Mawyah Qat
2600	-	-	-	-	-	-	2600	-	-	-	-	-	ربطة/100جم package100g	قات بلدي Baladi Qat
11300	15000	-	-	-	-	15000	3900	-	-	-	-	-	ربطة/100جم package100g	قات رداعي Radiei Qat
4117	3500	-	-	-	-	-	2600	6250	-	-	-	-	ربطة/100جم package100g	قات نقفه Naqifuh Qat

ثانياً: متوسط أسعار السلع الغذائية (جملة)

Second: Food Commodity Prices
(wholesale)

جدول رقم (2) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس) 2023م- الجمله

Table no (2):Food Average Prices of Food commodity According to Liberated governorates of Augyst 2023- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقطرى Socotra	حضر موت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضر موت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan		
الحبوب ومشتقاتها Cereals & its derivatives														
15688	14375	-	22688	19500	-	11500	12000	11250	18500	-	-	-	فراصلة 12.5Kilo	قمح بلدي Local wheat
36208	41000	37250	34750	32500	40000	34500	38500	42000	33000	34000	34250	32750	كيس 50 كجم 50Kg bag	قمح ابيض- استرالي -White wheat Australian
19369	12890	22750	17813	29000	-	12500	18750	21484	18000	19500	21000	-	فراصلة 12.5Kilo	شعير محلي Local barley
18290	12500	20000	19000	21500	-	13500	16797	-	18000	19500	23000	19100	فراصلة 12.5Kilo	ذرة بيضاء محلي White local sorghum
18036	-	19750	19000	21500	-	13500	-	-	18000	19500	15000	-	فراصلة 12.5Kilo	ذرة حمراء محلي Red local sorghum
17250	12500	15500	19750	-	-	13500	-	-	17000	19500	23000	-	فراصلة 12.5Kilo	ذرة صفراء محلي Yellow local sorghum
16662	15000	15500	17833	21000	-	13500	11719	15625	15000	19500	23000	15600	فراصلة 12.5Kilo	ذرة شامية محلي(هند) Local maize(corn)
38629	42400	34250	37231	35500	45000	34000	43000	43750	38166	37000	36750	36500	كيس 50 كجم 50Kg bag	دقيق ابيض محلي السنبال Al-Sanabel Local white flour
83290	-	80000	80688	81250	88000	87000	75000	92000	80000	82500	84750	85000	كيس 40 كجم 40kg bag	أرز بسمتي درجة أولى First class basmati rice

جدول رقم (2) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس) 2023م- الجمله

Table no (2):Food Average Prices of Food commodity According to Liberated governorates of Augyst 2023- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرمت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرمت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تاز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan		
74414	—	62000	75844	78000	84000	78000	66000	—	72800	77000	75000	75500	كيس 40كجم 40kg bag	أرز بسمتي درجة ثانية Second class basmati rice
62943	72550	73500	73708	74000	56000	45000	46500	—	46667	77000	64500	—	كيس 40كجم 40kg bag	أرز هندي Indian rice
25474	—	23000	24214	25750	30000	25000	25440	—	26333	26500	24000	24500	كرتون 110*48جم 110g carton*48	بسكويت أبو ولد محلي Local Abu Walad biscuits
13575	12000	13200	14000	12250	16000	14500	12000	13500	12800	13400	14000	15250	كرتون 400*20جم 400g Carton*20	مكرونة المانده محلي Local Al-Ma'ada pasta
البقوليات Dry and Preseved Legums														
29643	—	—	30429	—	—	—	28500	—	—	30000	—	—	48*198جم 48*194g	صلصة مغلب صيني Chinese canned sauce
17186	18000	—	15400	12000	17000	18000	20400	—	—	—	—	19500	24*410جم 24*410g	فول السمو محلي Local Al smou foul
15721	—	—	16107	13000	20000	13000	—	—	—	—	—	16500	24*410جم 24*410g	بازيليا السمو محلي Local Al smou peas
20293	19200	21000	20471	16250	26000	20000	21000	—	21000	19800	19000	19500	24*410جم 24*410g	فاصوليا الهناء محلي Local Al Hanna red kidney beans
17256	—	—	18036	14750	21000	20000	16000	13750	—	—	—	—	24*410جم 24*410g	فاصوليا السمو محلي Local Al Smou red kidney beans
15884	—	20000	16786	13250	18000	18000	17000	14100	14200	14500	13000	—	24*410جم 24*410g	فول الهناء محلي Local Al Hanna foul

جدول رقم (2) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس) 2023م- الجمله

Table no (2):Food Average Prices of Food commoditie According to Liberated governorates of Auqyst 2023- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوّة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرموت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرموت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan		
16620	–	18750	16583	14750	22000	13000	16000	–	17000	–	15000	16500	24*410جم 24*410g	بازيليا الهناء محلي Local Al Hana peas
91057	100000	91000	77125	72000	135000	80000	90000	–	97000	105000	75000	79500	كيس 50كجم 50Kg bag	فاصوليا بيضاء مستورد Imported white beans
124693	–	112500	120125	126000	151000	118000	132000	–	124300	132000	110000	121000	كيس 50كجم 50Kg bag	فاصوليا حمراء مستورد Imported red kidney beans
83667	–	–	85500	80000	125000	68000	72000	–	85000	88000	75000	74500	كيس 50كجم 50Kg bag	فول مستورد Imported foul
30704	–	38750	40375	23000	–	19000	25000	–	32800	–	36000	–	فراصلة 12.5Kilo	حلبة مطحون محلي Local fenugreek(grind (ed
27869	–	37500	39375	21250	–	18000	20000	–	25000	37500	36000	16200	فراصلة 12.5Kilo	حلبة حب محلي Imported fenugreek(grain (s
20783	–	–	24250	22000	–	17500	18000	–	22166	–	-	–	فراصلة 12.5Kilo	عدس حب محلي(بلسن) Local lentils(Pilsen)
30911	–	25000	30625	32000	–	36000	27000	–	34166	41500	21000	–	كيس 18جم 18g bag	عدس حب هندي Indian grain lentils
33825	–	–	37375	33000	–	–	27000	–	–	35000	36750	–	فراصلة 12.5Kilo	عتر محلي Local Etr
السكريات Sugars & its products														
199008	249600	–	203667	160000	–	180000	144000	–	193800	286000	175000	–	فراصلة 12.5Kilo	زبيب رازقي Razaki raisins
47548	–	–	69333	40000	–	50000	50000	–	28500	65000	30000	–	كيلو 10 10Kilo	زبيب رازقي مستورد Imported razaki raisins

جدول رقم (2) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس) 2023م- الجمله

Table no (2):Food Average Prices of Food commodity According to Liberated governorates of Augyst 2023- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												وحدة القياس Measurement	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوّة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرموت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرموت سيئون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan		
164333	123000	-	210000	-	-	-	-	-	-	160000	-	-	فراسلّة 12.5Kilo	زبيب بياض White raisins
78958	75667	-	73000	75000	-	108000	41000	-	54000	130000	75000	-	فراسلّة 12.5Kilo	زبيب اسود Black raisins
47000	50000	-	48000	-	-	-	40000	-	-	-	50000	-	25كجم 25Kg	تمر سعودي Saudi dates
19226	20000	18000	23583	15000	-	-	16000	-	-	17000	25000	-	10كجم 10kg	تمر سعودي Saudi dates
214369	-	-	203583	168000	-	260000	160000	-	167000	300000	242000	-	22كجم 22Kg	لوز امريكي American almonds
59673	56600	58100	59125	59250	65000	60000	56500	60500	60000	57000	60000	64000	كيس 50كجم 50Kg bag	سكر برازيلي Brazilian Sugar
الالبان ومنتجاته Dairy and its products														
202423	127083	-	223750	-	-	200000	208000	221250	219300	220000	200000	-	كرتون 6*2500جم 2500g carton*6	حليب نيدو Nido dry milk
165007	-	-	174250	163500	-	160000	163000	-	174300	180000	140000	-	كرتون 6*1800جم 1800g Carton*6	حليب نيدو Nido dry milk
28519	27000	-	31438	29250	27000	26000	27000	30000	30000	32500	25000	-	170جم*48 48*170g	حليب سائل الممتاز صغير Al Momtaz tea milk
55205	-	-	51438	59000	55000	-	55000	-	52000	62000	52000	-	140جم*24 24*140g	جين أبو ولد Abu Walad cheese

جدول رقم (2) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس) 2023م- الجمله

Table no (2):Food Average Prices of Food commodity According to Liberated governorates of Augyst 2023- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرمت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرمت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابن Abyan		
الزيوت والسمن Cooking Fats and Oil														
31667	-	22500	35833	33000	-	26000	36000	36000	30000	-	-	34000	لتر*1.8 1.8Liter*6	زيت العربي السعودي Al Arabi Oil (Saudi)
46509	45000	35250	51833	45500	-	45000	44000	-	51000	-	50000	51000	14 كيلو 14kilo	سمن البنت محلي Local Al bent ghee
49847	44000	41500	54125	46000	-	45000	-	65000	51000	-	51000	51000	14 كيلو 14kilo	سمن القمرية محلي Qamariya local ghee
54618	-	58000	49125	-	-	45000	-	80000	44200	57000	-	49000	كرتون(مجم400*24) 400Kg*24 Carton	زبدة الماندة Al Ma'ada butter

جدول رقم (2) : متوسط أسعار السلع الغذائية بحسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس) 2023م- الجمله

Table no (2):Food Average Prices of Food commoditie According to Liberated governorates of Augyst 2023- Retails

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												وحدة القياس Measurment	السلع الغذائية Commodities
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبيوة Shabwa	سقطرى Socotra	حضر موت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضر موت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan		
الشاي والمنبهات Tea & Coffee														
194790	180000	193667	203650	216000	-	210000	180000	-	195000	-	180000	-	25كجم 25Kg	شاي الكبوس Al Kbous tea
122643	108000	-	115300	126000	-	140000	108000	-	146000	115200	-	-	باكيت 36 Packet	شاي ليبتون Lipton tea
90313	-	-	81500	70000	-	45000	46000	-	150000	150000	90000	90000	فراصلة 12.5Kilo	بن حب يمني Local coffee (grain)
106806	134500	78500	104250	85000	-	54000	48000	-	167000	180000	110000	-	فراصلة 12.5Kilo	بن يمني مطحون Local coffee (grinded)
65190	50000	-	70333	60000	-	-	44000	-	65000	87000	80000	-	فراصلة 12.5Kilo	قشر يمني Yemeni Qisher (grinded)
10200	-	-	7000	-	-	-	10000	-	14300	-	9500	-	عروسة Carton	سجائر غمدان Ghamdan Cigarettes
29720	37000	-	-	32000	25000	-	17000	-	37600	-	-	-	عروسة Carton	سجائر روثمان Rothman Cigarettes
22309	19000	-	32500	24000	17000	28000	15000	-	20666	-	-	-	عروسة Carton	سجائر كمران Kamran Cigarettes
6337	-	6500	5571	6250	7000	6500	4500	-	7500	7500	5800	6250	عروسة Carton	سجائر ردفان Radfan Cigarettes
15226	-	18750	13764	16500	18000	16500	8500	-	18500	14000	13500	14250	عروسة Carton	سجائر بال مال Pal Mal Cigarettes

جدول 3: المتوسط العام لاسعار الخضار والفواكة (جملة للمحافظات المحررة) شهراغسطس2023م
Table(3): Overall Average of Fruits & Vegetables(wholesale)of Mansoura District August2023

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												وحدة القياس Measurment	السلعة Commodity
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوّة Shabwa	سقترى Socotra	حضرمت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرمت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan		
21560	24000	22000	15500	27500	33000	18000	20350	15000	18000	24000	23000	18375	كجم22 22Kg	بطاط محلي Local potatoes
25900	22800	22000	15500	32000	54000	18000	17000	17125	27000	28000	35000	22375	كجم20 20Kg	طماط محلي Local tomatoes
13717	12500	15000	12500	8000	20000	10000	7800	-	15333	14500	19000	16250	كجم24 24Kg	بصل احمر Red onion
6409	5250	9000	5000	7500	11000	13000	3250	3000	4000	4500	5000	-	كجم5 5Kg	جزر Carrots
14835	10720	4800	9000	21500	-	15000	15000	20000	15666	20000	10500	21000	كجم8 8Kg	بامية Okra
19933	-	17000	10250	16000	20000	14000	20000	-	24333	38500	20000	19250	شواله/كجم25 25Kg	بادنجال Eggplant
22588	-	17000	19500	36000	40000	17000	18000	-	15000	24000	22000	17375	كجم15 15Kg	كوسة Squash
18890	15360	12000	16875	25500	30000	22000	14000	12960	12600	28000	18500	-	كيس /كجم 16 16Kg	خيار Cucumber

جدول 3: المتوسط العام لاسعار الخضار والفواكة (جملة للمحافظات المحررة) شهرا غسطس 2023م
Table(3): Overall Average of Fruits & Vegetables(wholesale)of Mansoura District August2023

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												وحدة القياس Measurment	السلعة Commodity
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقترى Socotra	حضرموت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرموت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan		
10632	8720	12000	11000	16000	-	12000	7200	4800	9100	11500	14000	-	8كجم 8Kg	ببيار Pepper
26670	30000	29000	25000	27500	-	35000	21750	14000	25000	39000	25000	22125	شؤالة/25كجم 25Kg	بسباس اخضر Green chili
2877	-	2200	2100	3850	-	3000	2500	-	2866	3500	3000	-	حبة One	كوبيش كبير)Cabbage (Great
1969	-	1800	1750	2000	-	2500	2000	-	2000	1200	2500	-	حبة one	كوبيش صغير Cabbage(small)
16195	25200	14000	14000	16000	-	12000	27000	-	14000	9000	17000	13750	30كجم 30Kg	موز Bananas
10181	-	7000	7500	12500	-	13000	13500	-	8000	14000	7000	9125	18كجم 18Kg	باباي Babaya
544	-	500	450	500	-	500	500	-	800	700	400	-	كيلو Kilo	حجرب Watermelon
650	-	500	600	500	-	500	900	-	800	1000	400	-	كيلو Kilo	شمام Sweetmelon
40417	-	-	42500	35000	-	40000	40000	-	50000	-	35000	-	20كجم 20Kg	عنب عاصمي Grapes(Asmi)
45417	-	-	42500	-	70000	40000	40000	-	45000	-	35000	-	20كجم 20Kg	عنب اسود Black grapes

جدول 3: المتوسط العام لاسعار الخضار والفواكة (جملة للمحافظات المحررة) شهرا غسطس 2023م
 Table(3): Overall Average of Fruits & Vegetables(wholesale)of Mansoura District August2023

المتوسط العام Overall average	المحافظات Governorates												وحدة القياس Measurment	السلعة Commodity
	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوّة Shabwa	سقترى Socotra	حضرموت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرموت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan		
37238	30000	-	43500	28500	40000	-	-	-	52666	36000	30000	-	20كجم 20Kg	برتقال أبو سره Orange
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22كجم 22Kg	يوسفى ماربي Yusuf Effendi
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22كجم 22Kg	يوسفى صعده Yusuf Effendi(Sa'ada)
41150	-	-	34125	33000	-	-	-	-	50000	65000	-	23625	25كجم 25Kg	مانجو أخرى (سمكة) Mango(shape of fish)
43667	-	-	40000	35000	60000	32000	50000	-	63333	44000	25000	-	20كجم 20Kg	رمان Pomegranate
5875	-	7000	-	-	-	-	7000	-	5000	4500	-	-	3-4كجم 3-4Kg	تفاح إيراني Irani apple

ثالثاً: التغيرات بالأسعار

Third: Price Changes

جدول (1) : متوسط أسعار التجزئة للسلع الغذائية المستوردة (ريال/ كجم) اغسطس 2023م ونسبة التغير مع الشهر السابق

Table (1) :Average Retail Prices of Imported Food Commodities (riyal /kg)August 2023 and Percentage Change with the Previous Month

المتوسط العام Overall average	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوّة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرمت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرمت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan	نسبة التغيره %Exchange	السلع Commodities
996	1000	1300	900	950	1200	1000	900	1150	800	900	1000	850	أسعار اغسطس 2023 August2023	القمح-استرالي Australian Wheat
959	1050	800	888	1000	1200	1000	900	1150	775	900	1000	850	أسعار يوليو 2023 July2023	
4	-5	63	1	-5	0	0	0	0	3	0	0	0	التغيره %Exchange	
1011	1000	1050	931	1000	1200	1000	900	1200	1000	950	1000	900	أسعار اغسطس 2023 August2023	دقيق قمح Wheat flour
1001	1000	1050	931	1000	1200	900	900	1200	975	950	1000	900	أسعار يوليو 2023 July2023	
1	0	0	0	0	0	11	0	0	3	0	0	0	التغيره %Exchange	
1288	1280	1225	1300	1287	1250	1300	1180	1275	1400	1313	1300	1350	أسعار اغسطس 2023 August2023	السكر Sugar
1261	1200	1225	1300	1250	1250	1300	1180	1275	1300	1200	1300	1350	أسعار يوليو 2023 July2023	
2	7	0	0	3	0	0	0	0	8	9	0	0	التغيره %Exchange	
2286	2000	2275	2256	2250	2400	2500	2000	2738	2200	2212.5	2400	2200	أسعار اغسطس 2023 August2023	الأرز درجة (1) First class rice
2235	2000	2225	2219	2450	2200	2200	2000	2750	2000	2025	2400	2350	أسعار يوليو 2023 July2023	
2	0	2	2	-8	9	14	0	0	10	9	0	-6	التغيره %Exchange	
1951	1900	1650	2038	2000	2200	2000	1700	-	2000	2025	2000	-	أسعار اغسطس 2023 August2023	الأرز درجة (2) Second class rice
1924	-	1625	1956	2213	2200	1700	1700	-	1950	1800	2000	2100	أسعار يوليو 2023 July2023	
1	-	2	4	-10	0	18	0	-	3	13	0	-100	التغيره %Exchange	

جدول (1) : متوسط أسعار التجزئة للسلع الغذائية المستوردة (ريال/ كجم) اغسطس 2023م ونسبة التغير مع الشهر السابق

Table (1) :Average Retail Prices of Imported Food Commodities (riyal /kg)Auqust 2023 and Percentage Change with the Previous Month

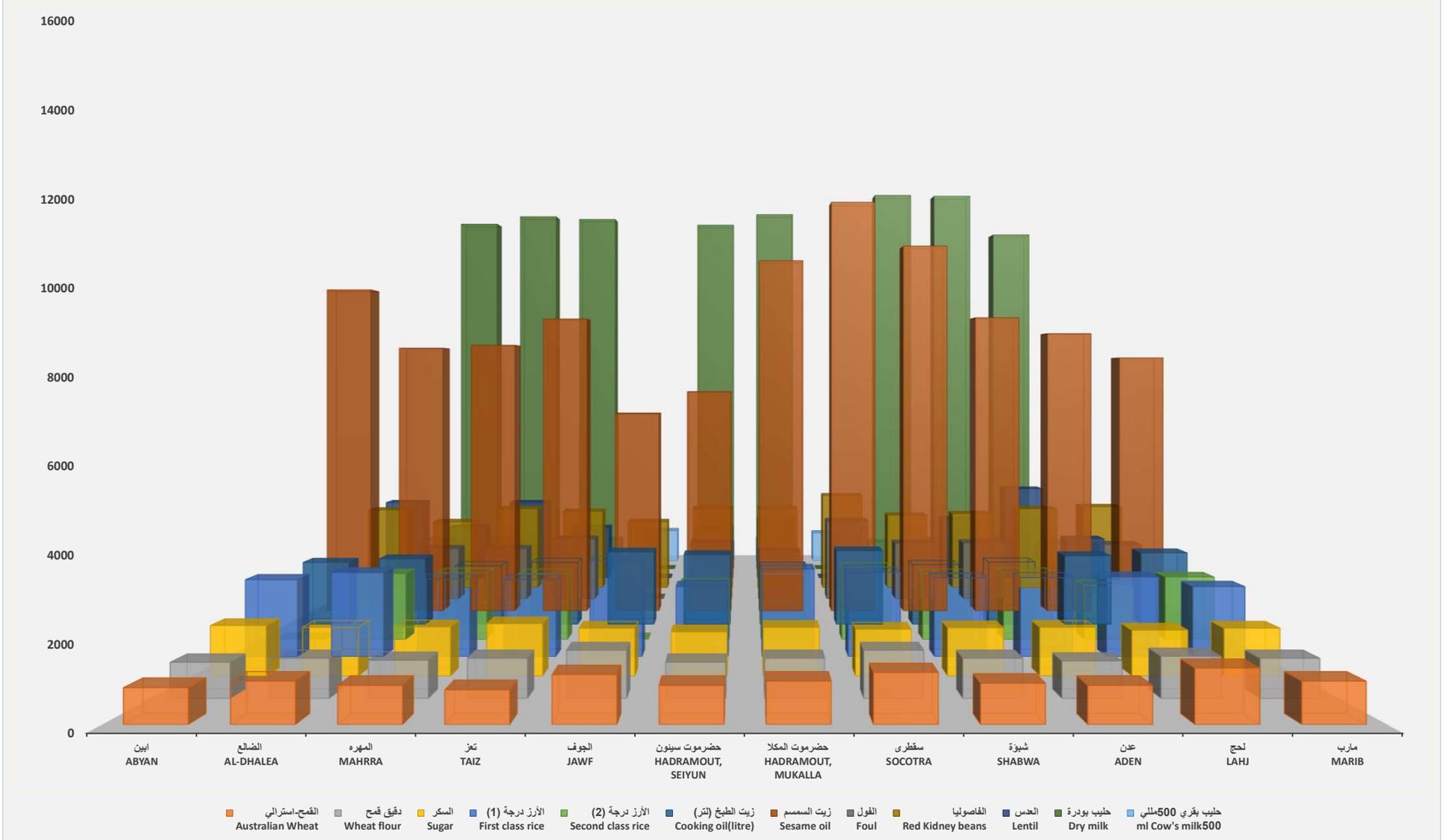
المتوسط العام Overall average	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوّة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرمت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرمت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan	نسبة التغير% %Exchange	السلع Commodities
2108	2310	2213	2011	1925	2375	1875	2250	2338	2000	1890	2113	2000	أسعار اغسطس 2023م Auqust2023	زيت الطبخ (لتر) Cooking oil(litre)
2029	2250	2213	1977	1875	2375	1875	1750	2338	1894	1760	2125	1913	أسعار يوليو 2023م July2023	
4	3	0	2	3	0	0	29	0	6	7	-1	5	التغير% %Exchange	
10005	8667	9500	10044	12500	14000	12000	7500	6750	10000	9100	9000	11000	أسعار اغسطس 2023م Auqust2023	زيت السمسم Sesame oil
9886	8400	9500	9888	12500	14000	10000	7500	6750	10000	9100	9000	12000	أسعار يوليو 2023م July2023	
1	3	0	2	0	0	20	0	0	0	0	0	-8	التغير% %Exchange	
2024	1950	-	2013	2000	2800	1700	2000	-	2150	1800	1800	-	أسعار اغسطس 2023م Auqust2023	الفاصوليا Foul
1976	1960	-	1950	2000	2800	1700	2000	-	2000	2050	1800	1500	أسعار يوليو 2023م July2023	
2	-1	-	3	0	0	0	0	-	8	-12	0	-100	التغير% %Exchange	
2916	3080	3000	2806	2750	3500	3000	3000	2500	2900	3000	2500	2950	أسعار اغسطس 2023م Auqust2023	الفاصوليا Red Kidney beans
2854	2800	3000	2794	2750	3500	2800	3000	2500	2725	2975	2500	2900	أسعار يوليو 2023م July2023	
2	10	0	0	0	0	7	0	0	6	1	0	2	التغير% %Exchange	

جدول (1) : متوسط أسعار التجزئة للسلع الغذائية المستوردة (ريال/ كجم) اغسطس 2023م ونسبة التغير مع الشهر السابق

Table (1) :Average Retail Prices of Imported Food Commodities (riyal /kg)Auqust 2023 and Percentage Change with the Previous Month

المتوسط العام Overall average	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوّة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرمت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرمت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan	نسبة التغير % %Exchange	السلع Commodities
2416	1550	3550	2344	-	-	2300	2000	-	2000	3000	2000	3000	أسعار اغسطس 2023م Auqust2023	العدس Lentil
2285	1540	3250	2325	-	-	2300	2000	-	2000	2150	2000	3000	أسعار يوليو 2023م July2023	
6	1	9	1	-	-	0	0	-	0	40	0	0	التغير % %Exchange	
14748	-	13950	15566	15600	-	14800	14360	-	14600	14711	14400	-	أسعار اغسطس 2023م Auqust2023	حليب بودرة Dry milk
14558	-	13800	15206	15600	-	14000	14360	-	14600	14400	14500	-	أسعار يوليو 2023م July2023	
-100	-	1	2	0	-	6	0	-	0	2	-1	-	التغير % %Exchange	
936	780	1000	906	800	1200	900	750	1300	900	900	900	900	أسعار اغسطس 2023م Auqust2023	حليب بقري 500ملي 500ml Cow's milk
927	700	1000	906	800	1200	900	750	1300	875	887.5	900	900	أسعار يوليو 2023م July2023	
1	11	0	0	0	0	0	0	0	3	1	0	0	التغير % %Exchange	

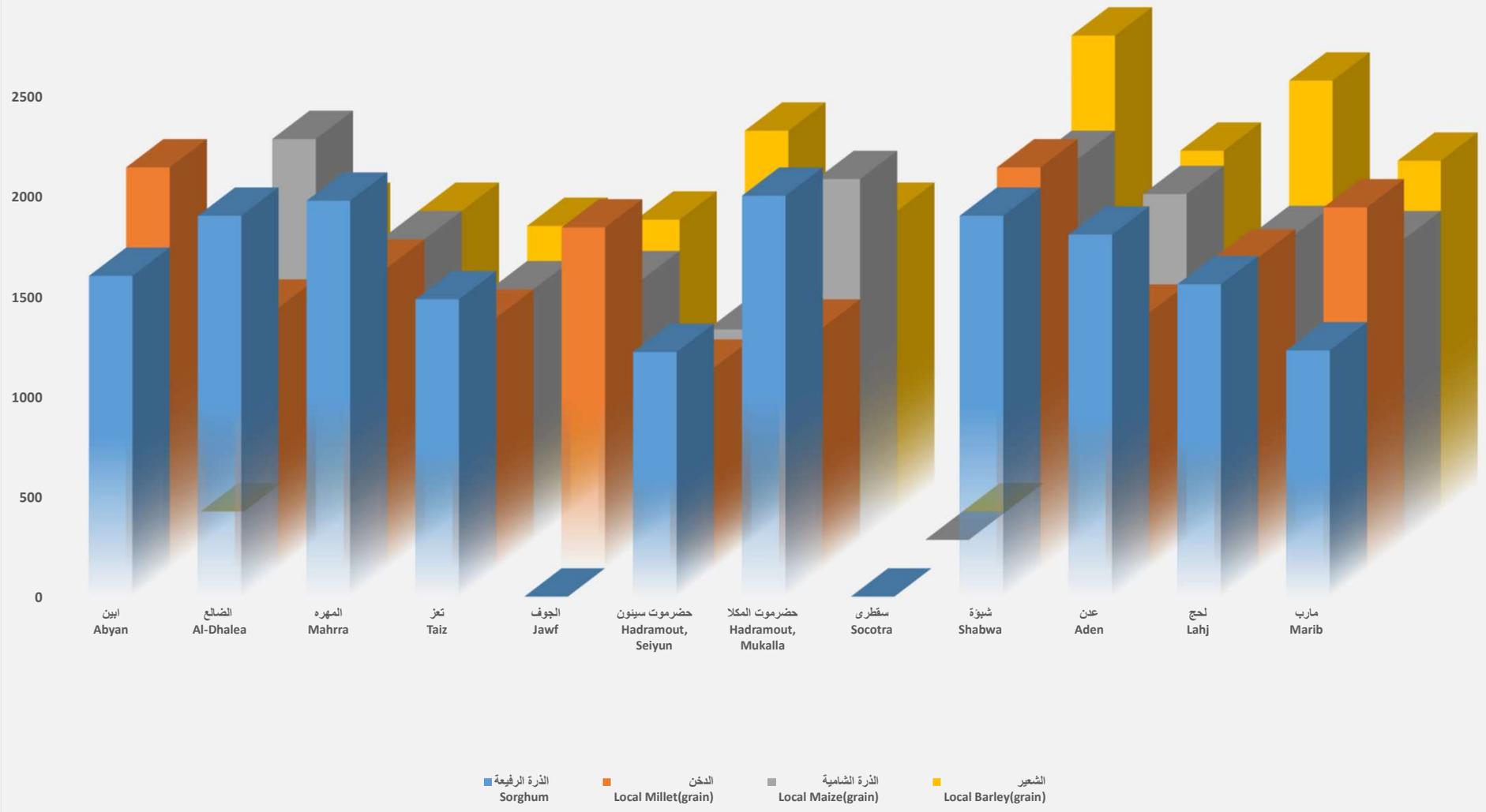
شكل (1) : متوسط أسعار التجزئة للسلع الغذائية المستوردة (ريال/ كجم) اغسطس 2023م ونسبة التغير مع الشهر السابق
 DIAGRAM (1) :AVERAGE RETAIL PRICES OF IMPORTED FOOD COMMODITIES (RIYAL /KG)AUGUST2023AND PERCENTAGE CHANGE WITH THE PREVIOUS MONTH



جدول (2): متوسط أسعار تجزئة الحبوب المنتجة محليا (ريال/كجم) لشهر أغسطس 2023م ونسبة التغير مع الشهر السابق
and the Percentage Change with the Previous Month Table(2):Average Retail Prices of Locally Produced Cereals (riyal /kg) for August 2023

المتوسط العام Overall average	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبيوة Shabwa	سقطرى Socotra	حضر موت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضر موت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan	نسبة التغير % %Exchange	السلع Commodities
1667	1228	1558	1806	1900	-	2000	1220	-	1483	1975	1900	1600	أسعار أغسطس 2023م August2023	الذرة الرفيعة Sorghum
1686	-	1558	1754	1933	-	2000	1220	-	1492	1975	1667	1575	أسعار يوليو 2023م July2023	
-1	-	0	3	-2	-	0	0	-	-1	0	14	2	التغير % %Exchange	
1507	1800	1550	1275	2000	-	1200	1000	1700	1250	1500	1300	2000	أسعار أغسطس 2023م August2023	الدخن Local Millet(grain)
1545	1850	1550	1244	2050	-	1200	1000	1700	1000	2000	1500	1900	أسعار يوليو 2023م July2023	
-2	-3	0	3	-2	-	0	0	0	25	-25	-13	5	التغير % %Exchange	
1532	1500	1525	1725	1900	-	1800	1050	1300	1250	1500	2000	1300	أسعار أغسطس 2023م August2023	الذرة الشامية Local Maize(grain)
1509	1505	1525	1694	1900	-	1800	1050	1300	1150	1525	1900	1250	أسعار يوليو 2023م July2023	
2	0	0	2	0	-	0	0	0	9	-2	5	4	التغير % %Exchange	
1736	1750	2150	1800	2375	-	1500	1900	1456	1425	1500	1500	-	أسعار أغسطس 2023م August2023	الشعير Local Barley(grain)
1847	1660	2150	1756	2500	-	1500	1900	1450	1300	2000	2000	2100	أسعار يوليو 2023م July2023	
-6	5	0	2	-5	-	0	0	0	10	-25	-25	-100	التغير % %Exchange	

شكل(2): متوسط أسعار تجزئة الحبوب المنتجة محليا (ريال/كجم) اغسطس 2023م ونسبة التغير مع الشهر السابق
 DIAGRAM(2):AVERAGE RETAIL PRICES OF LOCALLY PRODUCED CEREALS (RIYAL /KG) FOR AUQUST2023AND THE PERCENTAGE CHANGE WITH THE PREV



جدول (3): متوسط أسعار تجزئة الخضروات (ريال/ كجم) لشهر اغسطس 2023م ونسبة التغير مع الشهر السابق

Table(3):Average Retail Prices of Vegetables (riyal /kg) for August 2023 and Percentage Change with the Previous Month

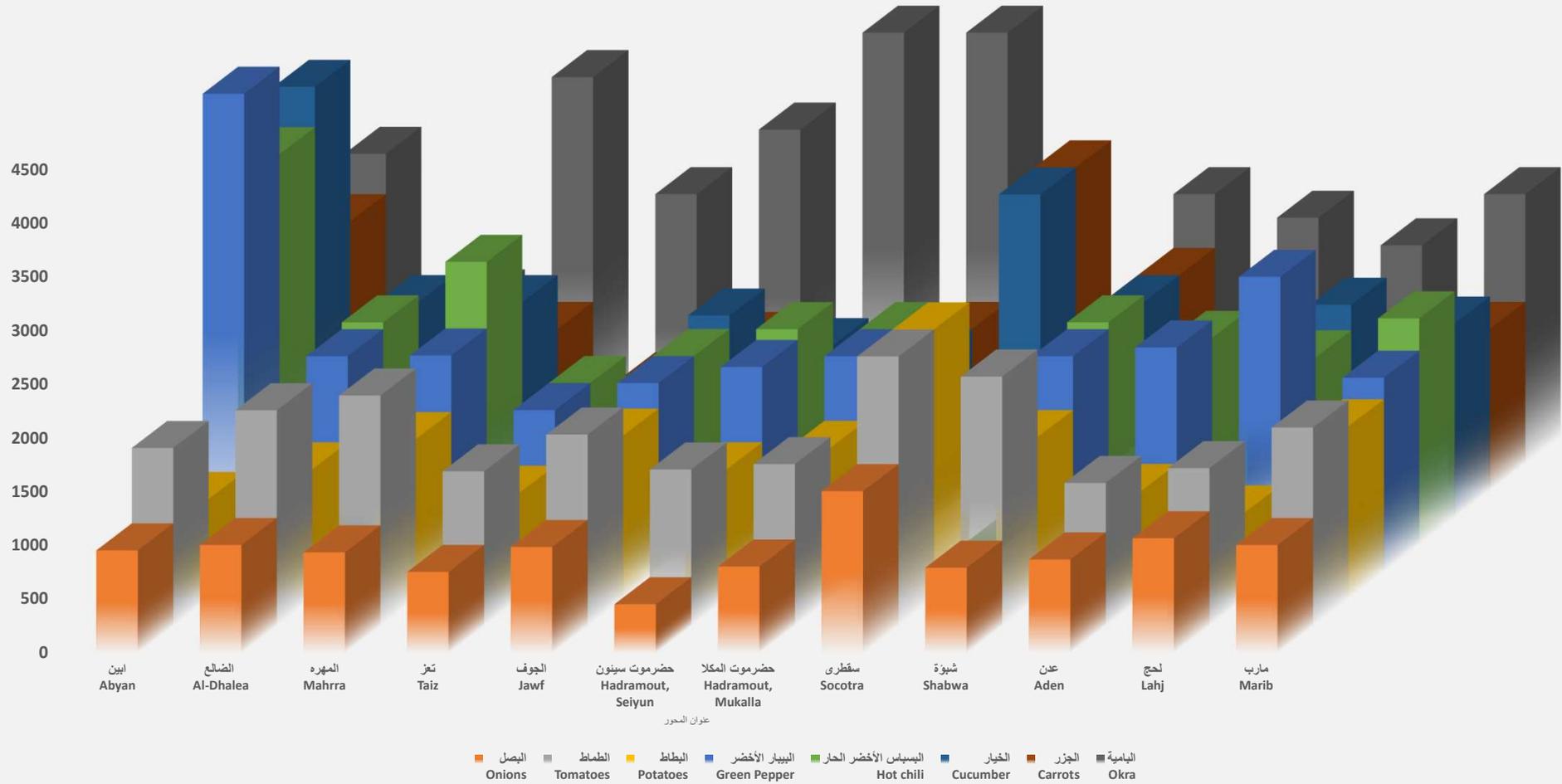
المتوسط العام Overall average	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوثة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرمت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرمت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan	نسبة التغيره %Exchange	السلع Commodities
923	1000	1063	866	789	1500	800	450	981	750	931	1000	950	أسعار اغسطس 2023م August2023	الصل Onions
838	1050	800	819	975	_	600	350	975	650	806	1000	1188	أسعار يوليو 2023م July2023	
10	-5	33	6	-19	_	33	29	1	15	16	0	-20	التغيره %Exchange	
1782	1840	1463	1325	2313	2500	1500	1450	1775	1433	2138	2000	1650	أسعار اغسطس 2023م August2023	الطماط Tomatoes
2136	3000	2000	1928	2525	_	1750	1850	1850	1813	2525	2000	2250	أسعار يوليو 2023م July2023	
-17	-39	-27	-31	-8	_	-14	-22	-4	-21	-15	0	-27	التغيره %Exchange	
1342	1600	800	1000	1500	2500	1400	1200	1513	983	1481	1200	925	أسعار اغسطس 2023م August2023	البطاط Potatoes
1030	1000	600	860	1250	_	1000	1000	1425	788	1488	1000	925	أسعار يوليو 2023م July2023	
30	60	33	16	20	_	40	20	6	25	0	20	0	التغيره %Exchange	
2201	1800	2738	2081	2000	_	2000	1900	1750	1500	2006	2000	4438	أسعار اغسطس 2023م August2023	الببهار الأخضر Green Pepper
2280	2000	2488	2050	2250	_	2000	1350	1750	1938	2756	2000	4500	أسعار يوليو 2023م July2023	
-3	-10	10	2	-11	_	0	41	0	-23	-27	0	-1	التغيره %Exchange	

جدول (3): متوسط أسعار تجزئة الخضروات (ريال/ كجم) لشهر اغسطس 2023 ونسبة التغير مع الشهر السابق

Table(3):Average Retail Prices of Vegetables (riyal /kg) for Auqust 2023 and Percentage Change with the Previous Month

المتوسط العام Overall average	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبووة Shabwa	سقطرى Socotra	حضر موت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضر موت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan	نسبة التغيره %Exchange	السلع Commodities
2126	2100	1738	1919	2063	_	2000	2000	1750	1500	2625	2063	3625	أسعار اغسطس 2023 Auqust2023	البيساس الأخضر الحار Hot chili
2026	2000	1288	1597	950	_	2000	2100	1750	1775	2500	2000	4325	أسعار يوليو 2023 July2023	
5	5	35	20	117	_	0	-5	0	-15	5	3	-16	نسبة التغيره %Exchange	
2019	1800	1975	1483	2000	3000	1500	1600	1875	1000	2000	2000	4000	أسعار اغسطس 2023 Auqust2023	الخيار Cucumber
1765	1500	1550	1397	2063	_	1400	1350	1875	1125	1750	1500	3900	أسعار يوليو 2023 July2023	
14	20	27	6	-3	_	7	19	0	-11	14	33	3	نسبة التغيره %Exchange	
1642	1500	1025	1434	2000	3000	1500	1300	1406	1033	1500	1500	2500	أسعار اغسطس 2023 Auqust2023	الجزر Carrots
1443	1500	1225	1370	1875	_	1400	1400	1425	1075	1500	1000	2100	أسعار يوليو 2023 July2023	
14	0	-16	5	7	_	7	-7	-1	-4	0	50	19	نسبة التغيره %Exchange	
2811	2500	2025	2281	2500	_	4000	4000	3100	2500	3588	1550	2875	أسعار اغسطس 2023 Auqust2023	الهامية Okra
2572	2500	1088	2225	2250	_	3500	4200	3100	2000	3875	1500	2050	أسعار يوليو 2023 July2023	
9	0	86	3	11	_	14	-5	0	25	-7	3	40	نسبة التغيره %Exchange	

شكل(3):متوسط أسعار تجزئة الخضروات (ريال/ كجم) لشهر اغسطس 2023م ونسبة التغير مع الشهر السابق
 DIAGRAM(3):AVERAGE RETAIL PRICES OF VEGETABLES (RIYAL /KG) FOR AUQUST2023AND PERCENTAGE CHANGE WITH THE PREVIOUS MONTH

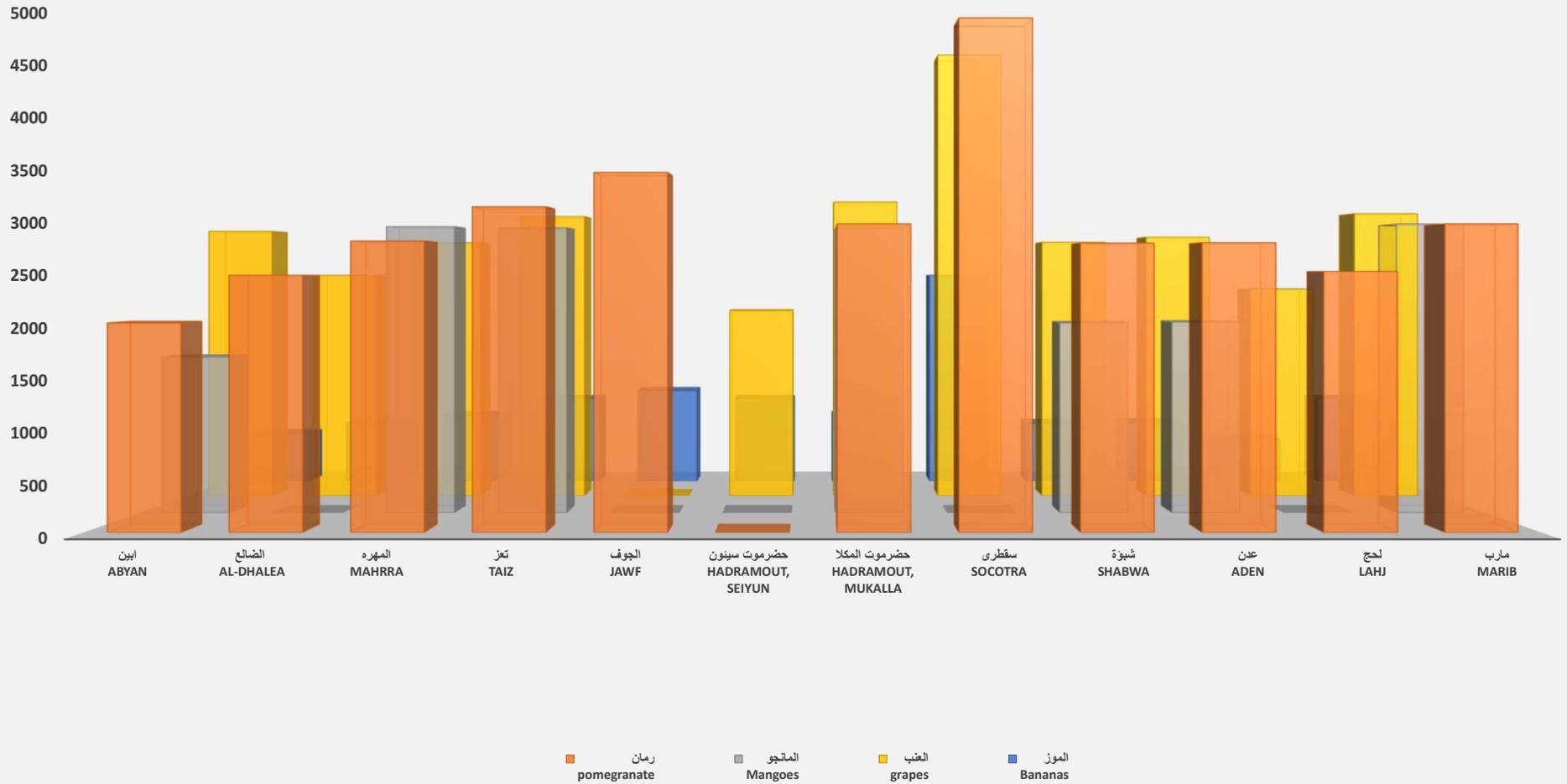


يتبع جدول (3): متوسط أسعار التجزئة للفواكة (ريال/ كجم) لشهر أغسطس 2023م ونسبة التغير مع الشهر السابق

Table(3): Average Retail Prices of Fruits (riyal/ kg) for August 2023 and Percentage Change with the Previous Month

المتوسط العام Overall average	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوذة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرموت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرموت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan	نسبة التغير % %Exchange	السلع Commodities
3019	3000	2538	2817	2813	5000	3000	_	3500	3166	2833	2500	2038	أسعار أغسطس 2023م August2023	رمان pomegranate
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أسعار يوليو 2023م July2023	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	نسبة التغير % %Exchange	
2528	3040	_	2008	2000	_	3000	_	_	3000	3013	_	1638	أسعار أغسطس 2023م August2023	المانجو Mangoes
1886	2500	1813	1498	1750	_	2000	_	2500	1663	2638	1500	1000	أسعار يوليو 2023م July2023	
34	22	-100	34	14	_	50	_	-100	80	14	-100	64	نسبة التغير % %Exchange	
3029	3200	2342	2933	2875	5000	3333	2100	_	3167	2871	2500	3000	أسعار أغسطس 2023م August2023	العنب grapes
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أسعار يوليو 2023م July2023	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	نسبة التغير % %Exchange	
950	1000	513	711	700	2500	800	1000	1100	1000	800	700	575	أسعار أغسطس 2023م August2023	الموز Bananas
815	1075	550	725	650	_	800	650	1100	1000	962.5	800	650	أسعار يوليو 2023م July2023	
17	-7	-7	-2	8	_	0	54	0	0	-17	-13	-12	نسبة التغير % %Exchange	

شكل (4): متوسط أسعار التجزئة للفواكة (ريال/ كجم) لشهر اغسطس 2023م ونسبة التغير مع الشهر السابق
 DIAGRAM4):AVERAGE RETAIL PRICES OF FRUITS (RIYAL /KG) FOR AUQUST2023 AND PERCENTAGE CHANGE WITH THE PREVIOUS MONTH

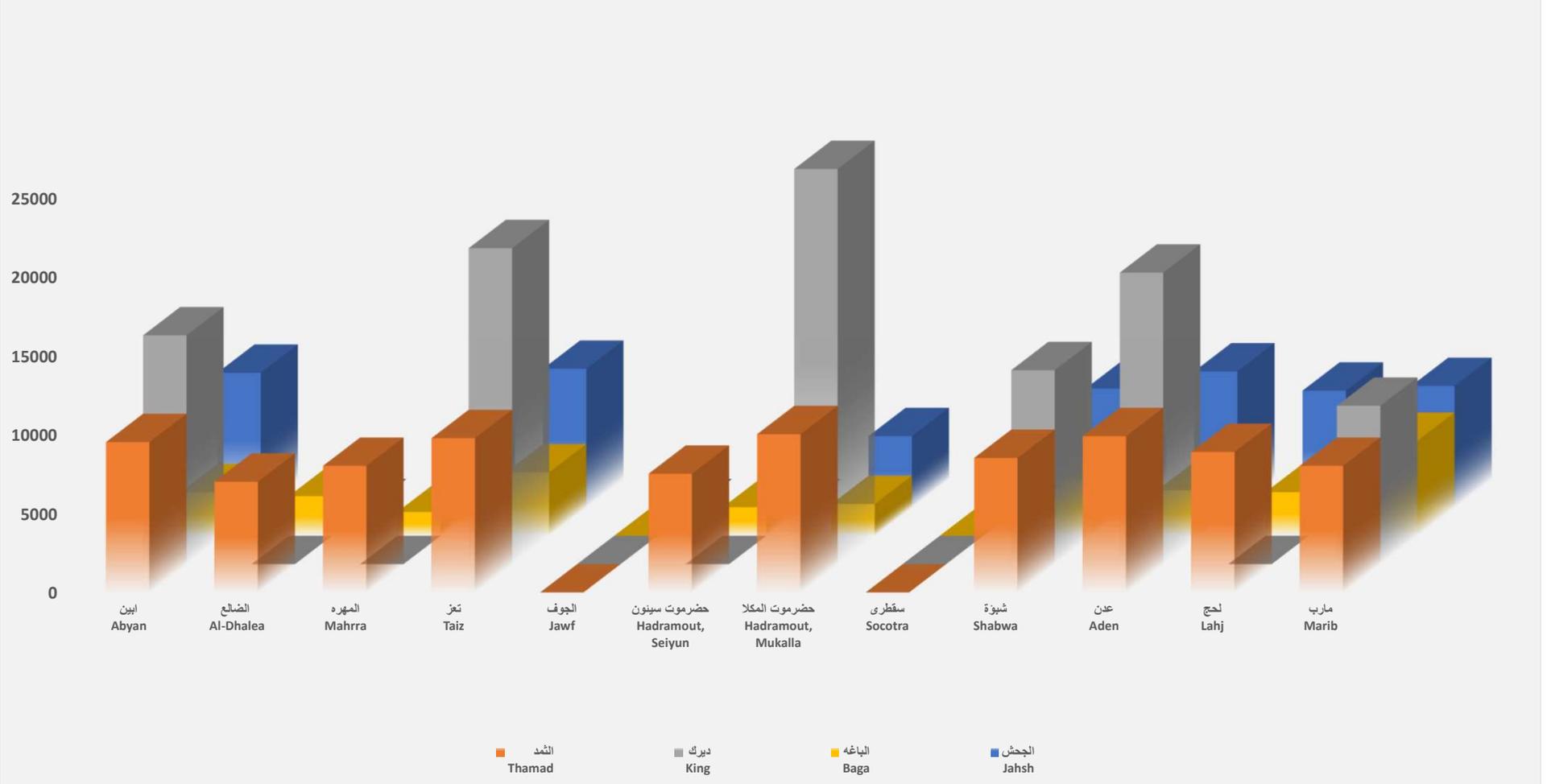


جدول (4) متوسط سعر الأسماك بالتجزئة (ريال/ كجم) لشهر اغسطس 2023م ونسبة التغير مع الشهر السابق

Table(4):The Average Retail Price of Fish (riyal/ kg) for August 2023 and Percentage Change with the Previous Month

المتوسط العام Overall average	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوّة Shabwa	سقترى Socotra	حزرموت المكلا ,Hadramout Mukalla	حزرموت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع -Al Dhalea	ابين Abyan	نسبة التغيره %Exchange	السلع Commodities
8700	8000	8875	9875	8500	-	10000	7500	-	9750	8000	7000	9500	أسعار اغسطس 2023م August2023	الثمد Thamad
7801	8000	9625	6688	7875	-	10000	6600	-	8750	3225	7250	10000	أسعار يوليو 2023م July2023	
12	0	-8	48	8	-	0	14	-	11	148	-3	-5	التغيره %Exchange	
16701	10000	-	18458	12250	-	25000	-	-	20000	-	-	14500	أسعار اغسطس 2023م August2023	ديرك King
14531	9800	-	17750	11667	-	18000	12500	-	20000	-	-	12000	أسعار يوليو 2023م July2023	
15	2	-	4	5	-	39	-100	-	0	-	-	21	التغيره %Exchange	
2973	6000	2750	2869	3562	-	2000	1800	-	4000	1500	2500	2750	أسعار اغسطس 2023م August2023	الباغه Baga
3005	5500	3000	2763	4000	-	2500	2000	-	-	775	-	3500	أسعار يوليو 2023م July2023	
-1	9	-8	4	-11	-	-20	-10	-	-	94	-	-21	التغيره %Exchange	
7136	7667	7375	8583	7500	-	4500	-	-	8750	4213	-	8500	أسعار اغسطس 2023م August2023	الجحش Jahsh
7347	7600	7250	7429	7250	-	4500	-	-	12000	3250	-	9500	أسعار يوليو 2023م July2023	
-3	1	2	16	3	-	0	-	-	-	30	-	-11	التغيره %Exchange	

شكل(5) متوسط سعر الأسماك بالتجزئة (ريال/ كجم) لشهر أغسطس 2023م ونسبة التغير مع الشهر السابق
 2023 AND PERCENTAGE CHANGE WITH THE PREVIOUS DIAGRAM(5):THE AVERAGE RETAIL PRICE OF FISH (RIYAL /KG) FOR AUGUST MONTH



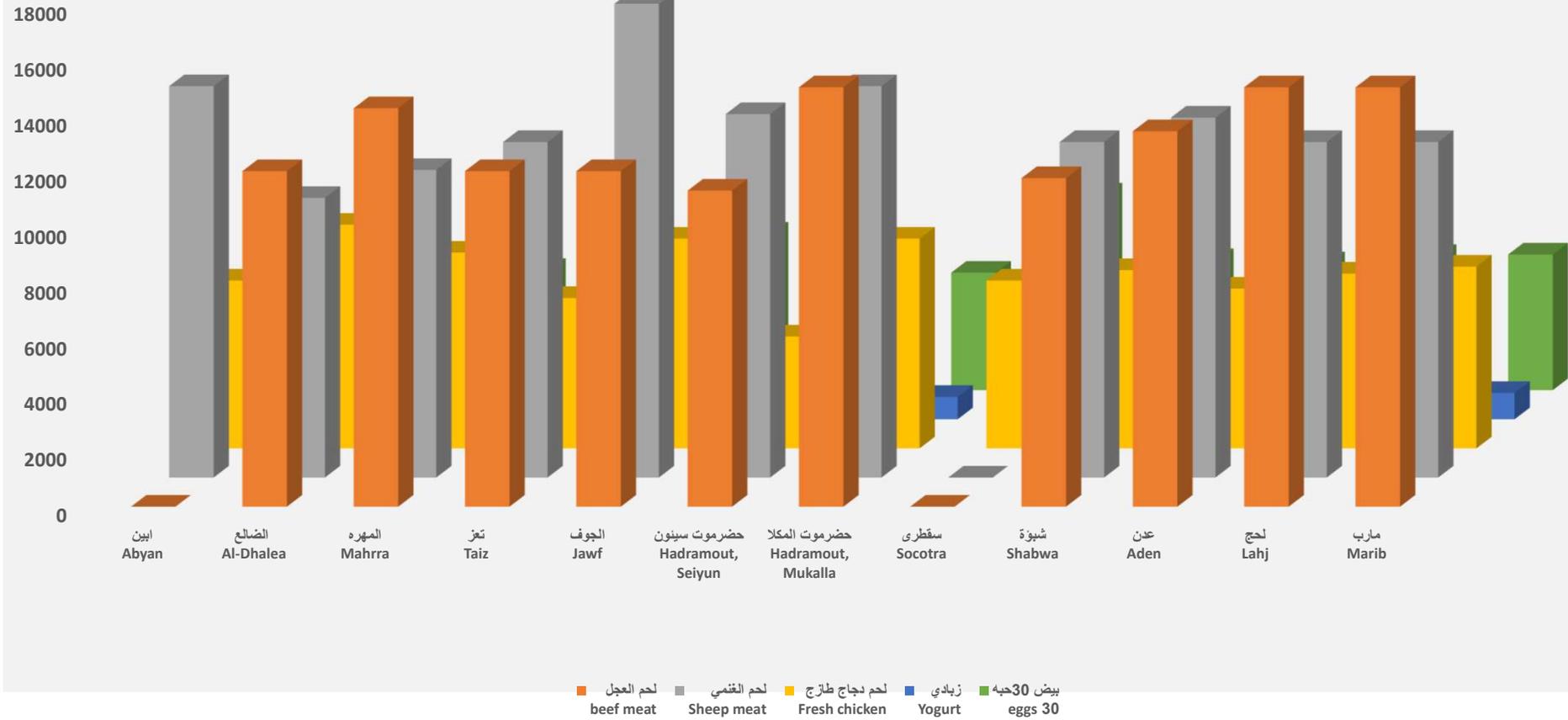
جدول(5):متوسط أسعار المنتجات الحيوانية لشهر اغسطس 2023م ونسبة التغيير مع الشهر السابق

Table(5):Average Prices of Animal Products August 2023 and Percentage Change with the Previous Month

المتوسط العام Overall average	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبووة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرمت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرمت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع -Al Dhalea	ابين Abyan	نسبة التغيير % %Exchange	السلع Commodities
13173	15000	15000	13429	11750	-	15000	11300	12000	12000	14250	12000	-	أسعار اغسطس 2023م August2023	لحم العجل beef meat
12998	15000	15000	13429	10000	-	15000	11300	12000	12000	14250	12000	-	أسعار يوليو 2023م July2023	
1	0	0	0	18	-	0	0	0	0	0	0	-	التغيير % %Exchange	
12711	12000	12000	12875	12000	-	14000	13000	16950	12000	11000	10000	14000	أسعار اغسطس 2023م August2023	لحم الغنمي Sheep meat
12498	12050	12000	12875	10000	-	14000	13200	16850	12000	11000	10000	13500	أسعار يوليو 2023م July2023	
2	0	0	0	20	-	0	-2	1	0	0	0	4	التغيير % %Exchange	
6351	6500	6250	5713	6375	6000	7500	4000	7500	5375	7000	8000	6000	أسعار اغسطس 2023م August2023	لحم دجاج طازج Fresh chicken
6270	6400	6250	5588	6000	6000	7500	4000	7500	5000	7000	8000	6000	أسعار يوليو 2023م July2023	
1	2	0	2	6	0	0	0	0	8	0	0	0	التغيير % %Exchange	
902	940	-	907	-	1000	800	800	975	900	900	-	900	أسعار اغسطس 2023م August2023	زبادي Yogurt
871	780	-	886	-	1000	800	800	975	800	900	-	900	أسعار يوليو 2023م July2023	
4	21	-	2	-	0	0	0	0	13	0	-	0	التغيير % %Exchange	
4743	4850	4800	4538	4650	7000	4200	4800	5600	4175	4300	4000	4000	أسعار اغسطس 2023م August2023	بيض 30 حبه eggs 30
4834	4720	4800	4400	4413	7000	4500	4550	5600	4625	5400	4000	4000	أسعار يوليو 2023م July2023	
-2	3	0	3	5	0	-7	5	0	-10	-20	0	0	التغيير % %Exchange	

شكل(6):متوسط أسعار المنتجات الحيوانية اغسطس 2023م ونسبة التغير مع الشهر السابق

DIAGRAM(6):AVERAGE PRICES OF ANIMAL PRODUCTS AUQUST2023AND PERCENTAGE CHANGE WITH THE PREVIOUS MONTH



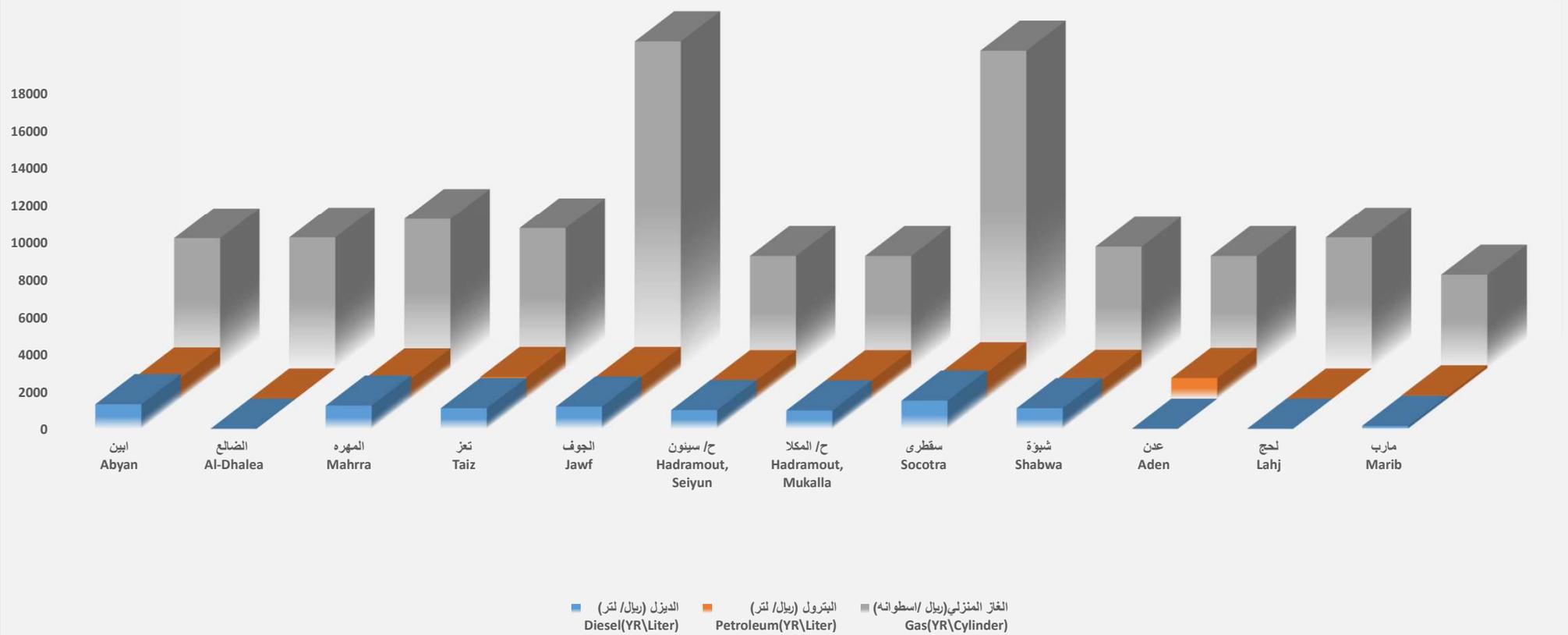
رابعاً: أسعار المحروقات

Fourth: Fuel Prices

جدول(6): المتوسط الشهري لسعر المحروقات الحكومي اغسطس 2023م ونسبة التغير مع الشهر السابق
 Monthly Average Fuel Price (Local)AUGUST 2023 and Percentage Change with the Previous:(6)
 Month

المتوسط الشهري Monthly Average	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوّة Shabwa	سقترى Socotra	ح/ المكلا ,Hadramout Mukalla	ح/ سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تيز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan	نسبة التغير % %Exchange	السلع Commodities
1064	160	-	-	1100	1500	980	1000	1185	1100	1238	-	1311	أسعار اغسطس 2023م August2023	الديزل (ريال/ لتر) Diesel(YR/Liter)
1040	160	-	1060	1100	1500	950	950	1185	1100	1088	-	1311	أسعار يوليو 2023م July2023	
2	0	-	-100	0	0	3	5	0	0	14	-	0	التغير % %Exchange	
1013	175	-	1100	1000	1400	980	980	1150	1150	1075	-	1124	أسعار اغسطس 2023م August2023	البنترول (ريال/ لتر) Petroleum(YR/Liter)
1003	175	-	1040	1000	1400	950	950	1150	1150	1094	-	1124	أسعار يوليو 2023م July2023	
1	0	-	6	0	0	3	3	0	0	-2	-	0	التغير % %Exchange	
8372	5000	7000	6000	6500	17000	6000	6000	17500	7500	8000	7000	6958	أسعار اغسطس 2023م August2023	الغاز المنزلي(ريال / اسطوانة) Gas(YR/Cylinder)
8440	4781	7000	6500	6500	17000	6000	6000	17500	7500	8000	7000	7500	أسعار يوليو 2023م July2023	
-1	5	0	-8	0	0	0	0	0	0	0	0	-7	التغير % %Exchange	

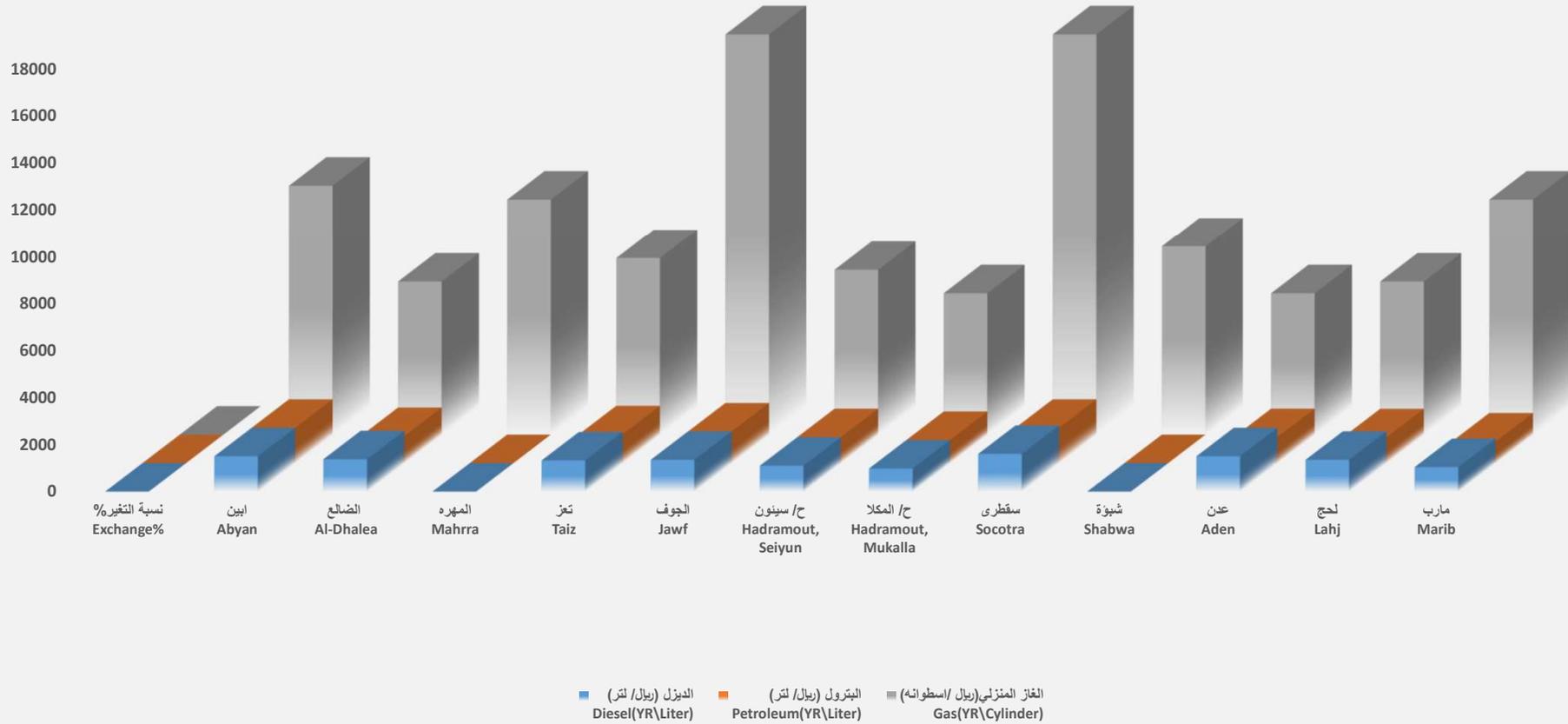
شكل (7) المتوسط الشهري لسعر المحروقات (الحكومي) - اغسطس 2023م ونسبة التغير مع الشهر السابق
 DIAGRAM(7):MONTHLY AVERAGE FUEL PRICE (LOCAL) AUQUST2023 AND PERCENTAGE CHANGE WITH THE PREVIOUS MONTH. CONT'D



جدول(6): المتوسط الشهري لسعر المحروقات الغير حكومي اغسطس 2023م ونسبة التغير مع الشهر السابق
 Monthly Average Fuel Price (Local AUQUST 2023 and Percentage Change with the Previous:(6)
 Month

المتوسط الشهري Monthly Average	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبيوة Shabwa	سقطرى Socotra	ح/المكلا ,Hadramout Mukalla	ح/سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan	نسبة التغير % %Exchange	السلع Commodities
1312	1040	1350	1500	-	1600	980	1100	1350	1325	-	1375	1500	أسعار اغسطس 2023م August2023	الديزل (ريال/ لتر) Diesel(YR\Liter)
1219	1230	1040	1060	-	1600	950	1100	1350	1313	-	1050	1500	أسعار يوليو 2023م July2023	
8	-15	30	42	-	0	3	0	0	1	-	31	0	التغير % %Exchange	
1191	920	1095	1100	-	1500	980	1100	1344	1225	-	1150	1500	أسعار اغسطس 2023م August2023	البتترول (ريال/ لتر) Petroleum(YR\Liter)
1159	985	1010	1020	-	1500	950	950	1350	1250	-	1075	1500	أسعار يوليو 2023م July2023	
3	-7	8	8	-	0	3	16	0	-2	-	7	0	التغير % %Exchange	
9341	10000	6500	6000	8000	17000	6000	7000	17000	7500	10000	6500	10588	أسعار اغسطس 2023م August2023	الغاز المنزلي (ريال /اسطوانه) Gas(YR\Cylinder)
9882	10500	6000	6000	8000	22000	6000	7000	17500	8000	10000	7000	10588	أسعار يوليو 2023م July2023	
-5	-5	8	0	0	-23	0	0	-3	-6	0	-7	0	التغير % %Exchange	

شكل (8) المتوسط الشهري لسعر المحروقات (الخاصه) - اغسطس 2023م ونسبة التغير مع الشهر السابق
 DIAGRAM(8):MONTHLY AVERAGE FUEL PRICE (PRIVATE) AUQUEST 2023AND PERCENTAGE CHANGE WITH THE PREVIOUS MONTH. CONT'D



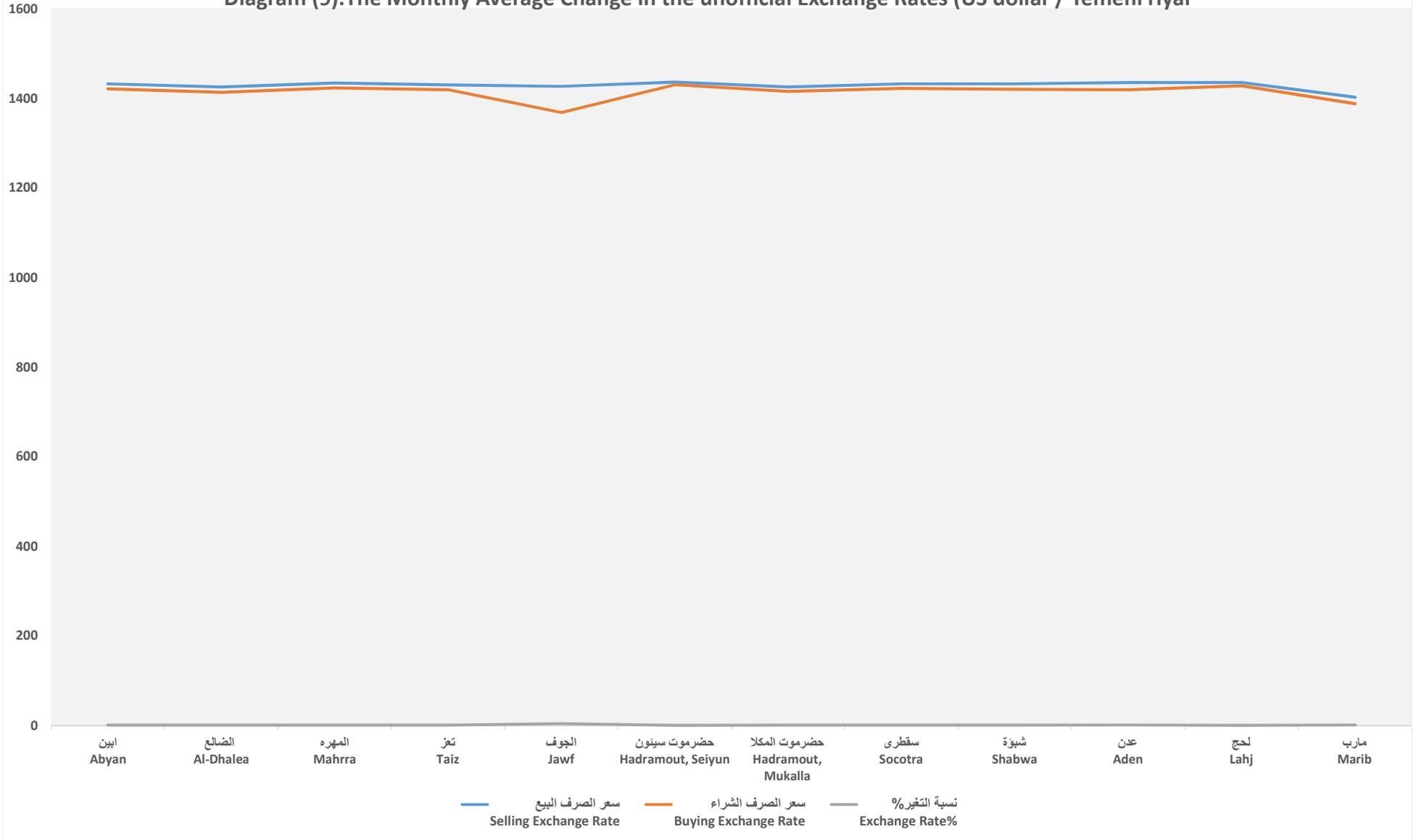
خامساً: سعر الدولار بيع وشراء

Fifth: Price of the Dollar (buying and selling)

جدول (7) : المتوسط الشهري للتغير في أسعار الصرف الغير رسمي (دولار امريكي / ريال يمني)
 Table (7):The Monthly Average Change in the unofficial Exchange Rates (US dollar / Yemeni riyal)

المتوسط الشهري Monthly Average	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبووة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرموت المكلا Hadramout Mukalla	حضرموت سينون Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan	البيان Communique
1429	1402	1435	1435	1432	1432	1425	1436	1426	1430	1434	1425	1432	سعر الصرف البيع Selling Exchange Rate
1414	1388	1428	1419	1420	1422	1415	1430	1368	1419	1423	1413	1421	سعر الصرف الشراء Buying Exchange Rate
1	1	0	1	1	1	1	0	4	1	1	1	1	نسبة التغير % %Exchange Rate

شكل (9) : المتوسط الشهري للتغير في أسعار الصرف الغير رسمي (دولار امريكي / ريال يماني)
 Diagram (9):The Monthly Average Change in the unofficial Exchange Rates (US dollar / Yemeni rial)



سادساً: متوسط الحد الأدنى لتكلفة السلة الغذائية

Sixth: Minimum Cost Average of the food
Commodity

جدول (8) : متوسط الحد الأدنى لتكلفة السلة الغذائية حسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م)
 Diagram (8): Minimum Cost Average of the food Commodity by Aden's Districts (August 2023)

المتوسط العام Overall average	مارب Marib	لحج Lahj	عدن Aden	شبوّة Shabwa	سقطرى Socotra	حضرمت المكلا ,Hadramout Mukalla	حضرمت سينون ,Hadramout Seiyun	الجوف Jawf	تعز Taiz	المهره Mahrra	الضالع Al-Dhalea	ابين Abyan
125490	127980	129817	117523	121418	148225	123450	118750	137567	123900	120216	120354	116675

شكل (10) متوسط الحد الأدنى لتكلفة السلة الغذائية حسب المحافظات المحررة (شهر أغسطس 2023م)
 DIAGRAM(10) AVERAGE THE MINIMUM COST OF THE FOOD BASKET ACCORDING TO THE LIBERATED GOVERNATES OF FOR THE MONTH) OF AUGUST 2023

